

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 97 (1979)

Heft: 195

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Insertate: Publicitas 031 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne 031 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas 031 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

Nº 195 – 2705
 Bern, Mittwoch, 22. August 1979
 Berne, mercredi, 22 août 1979

97. Jahrgang
 97^e année

Nº 195 – 22. 8. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299663 – 299677.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1979.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevée, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcuseable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les coébiteurs, caution et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3059)

Gemeinschuldner: Napier David B., geb. 1944, britischer Staatsangehöriger, Inhaber der (erloschenen) Einzelfirma David B. Napier, Motorfahrzeugsatzteile, Wallisellen, heute wohnhaft in 8156 Oberhasli, Birchstrasse 165.

Datum der Konkursöffnung: 26. Juni 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. September 1979.

8172 Niederglatt, den 16. August 1979

Konkursamt Niederglatt:
 R. Schmid, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(3071)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die St. Johann Taxi und Garage AG, St. Johanns-Ring 51, Basel, wurde am 19. Juli 1979 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 22. August 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Zürich

(3070)

Vorläufige Anzeige einer Konkursöffnung

Gemeinschuldner: Anders Peter, geb. 1. November 1946, von St-Aubin NE, Leberstrasse 17, 8106 Adlikon.

Datum der Konkursöffnung: 26. Juli 1979.

Die Bekanntgabe der Art des Verfahrens und anderer Einzelheiten erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8049 Zürich-Höngg, den 16. August 1979

Konkursamt Höngg-Zürich:
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(3072)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 8. Januar 1979 verstorbenen Rufer (Vollmar) Ernst, geb. 23. September 1914, von Urien BE, wohnhaft gewesen Gellertpark 6, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Ernst Rufer-Vollmar», Bäckerei und Tea-room, Schützenmattstrasse 30, Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkursöffnung: 6. August 1979.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. September 1979, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 3. September 1979, gemäss Art. 234 SchKG.
 (Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbausekündigung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.)

4001 Basel, den 22. August 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Zürich

(3057)

Gemeinschuldnerin: SST Holding AG, Dufourstrasse 58, Zollikon.

Datum der Konkursöffnung: 3. August 1979.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 12. September 1979.

8034 Zürich, den 17. August 1979

Konkursamt Riesbach-Zürich:
 E. Wiland, Notar

Kt. Zürich

(3056)

Gemeinschuldner: Laich Rudolf, geb. 29. März 1943, von Zürich, Buchhalter/Revisor, wohnhaft Bucheggstrasse 162, 8057 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 12. Juli 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. September 1979.

8042 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach, 8042 Zürich
 H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Ct. de Vaud

(3058)

Faille: Résidence l'Orée du Bois SA, en liquidation, p.a. Fernand Pfeffler, liquidateur, Trois Rois 5bis, Lausanne.

Immeubles, route du Signal 23, à Lausanne.

Date du prononcé: 2 août 1979.

Faille sommaire, art. 231 LP.

Détail pour les productions: 11 septembre 1979.

1001 Lausanne, le 22 août 1979

Office des faillites

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schulscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherungen, auf (SchKG 209).

Die Grundgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, alsfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem guiglängigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Diesgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffälligen im Unterlassungs-falle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffälligen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandversicherungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Schwyz

Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks March vom 31. Juli 1979 wurde über die Skilift Vorderthal AG, mit Sitz in 8857 Vorderthal, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. August 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab Veröffentlichung des Durchfahrungs des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teiles der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, den 17. August 1979

(3074) Konkursamt March
Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks March vom 31. Juli 1979 wurde über die Skilift Vorderthal AG, mit Sitz in 8857 Vorderthal, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. August 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab Veröffentlichung des Durchfahrungs des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teiles der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, den 17. August 1979

Konkursamt March

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249-251) – (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt

(3076)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: Pierrag Gastronomie AG, Blumenrain 10, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
4001 Basel, den 22. August 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

Über Bossert Rolf, geb. 1944, Bauschlosser, Buchrain 2, Thewil. gew. Kollektivgesellschafter der im Handelsregister gelöschten Firma Mabel R. Bossert & Co., Schlosserei und Schreinerei-Montagen. Thewil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 4. Juli 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. August 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. September 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.– Vorschuss leistet (Nachforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 22. August 1979 Konkursamt Binningen

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rectificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Furrer Walter, geb. 9. Juni 1952, von Zürich. Gärtner, früher gemeldet gewesen Sumatrastrasse 10, 8090 Zürich (Sozialdienst Justizdirektion des Kantons Zürich), jetzt wohnhaft Pfäffikerstrasse 5, 8620 Kempten ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich anzuhaben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. So weit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
- beim Konkursamt Unterstrass-Zürich: Begehrungen um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8006 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich
Tel. 01 28 94 26

(3060) Ct. de Genève

(3083)

Modifications d'état de collocation et des revendicationsSon déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation.

2. l'état des revendications.

Il est impartie aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
- demandez la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: Amacher Jean-Michel, 9 avril 1945 BE, boulanger, domicilié 6, rue de Soleure, à Genève, exploitant précédemment une boulangerie-pâtisserie-traitre sis 48, rue du Rhône, à Genève, et un autre établissement à l'enseigne «Au Four du Molard» sis 3, rue Neuve du Molard, à Genève, et précédemment régi d'annonces et courtoisie publicitaire sis 16, rue du Marché, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 22 août 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: Gerotel S.A. en liquidation, administration et gestion d'hôtels et de cafés-restaurants et, cas échéant, exploitation directe, ayant son siège 12-14, rue du Cendrier, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1978.

Date de suspension de la liquidation: 20 août 1979.

Délai pour l'avance des frais: 3 septembre 1979.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 22 août 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: Maag Henri Ugo Angelo, 13 janvier 1943 ZH, installateur, domicilié 1, avenue du Pailly, à Châtelaine GE, exploitant précédemment fabrication, vente et installation de serrures, dispositifs d'alarmes électroniques et coffres-forts, sis 1, avenue du Pailly, à Châtelaine GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1979.

Date de suspension de la liquidation: 20 août 1979.

Délai pour l'avance des frais: 3 septembre 1979.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 22 août 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Zürich**(3077) Clôture de la faillite**

(LP 268)

Neuauflegung eines Kollokationsplanes

Im Konkurs über Ziegler Walter, geb. 1921, von Zürich. Dipl. Ing. ETH, Eibenstrasse 6, 8045 Zürich 3, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern wegen einer nachträglich, innerhalb der Be schwerdefrist getroffenen Verfügung, den Gläubigern erneut zur Einsicht auf.

Klagen auf Abänderung des Planes bezüglich der von der nachträglichen Verfügung betroffenen Forderung sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Neuauflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1979 an gerechnet, mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich einzureichen, sonst gilt der Plan als anerkannt.

8036 Zürich, den 17. August 1979 Konkursamt Wiedikon-Zürich: E. Spitznagel, Notar

Kt. Zürich

(3068)

Das Konkursverfahren über

Wüst-Fankhauser Erwin, geb. 17. Januar 1939, von Wallisellen, Taxichauffeur, früher wohnhaft gewesen Glärnischstrasse 7, 8134 Adliswil, jetzt Lindenbachstrasse 19, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Zürich, Konkursrichter, vom 9. August 1979, als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, den 15. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Bern**(3061) Kt. Zürich**

(3064)

Abänderung des Kollokationsplanes

infolge nachträglicher Forderungseingaben und Neuauflage

Gemeinschuldner: Liniger Rolf, 1951, von Wohlen bei Bern, Ge

Geschäft Hugstrasse 2, privat Zentralstrasse 93, in Biel, nun am Bach

28, in Dotzigen.

Anfechtungsfrist: bis zum 1. September 1979.

2500 Biel, den 22. August 1979

Konkursamt Biel:
Bregnard**Das Konkursverfahren über**

Zahnd Ernst, geb. 31. Oktober 1921, von Wahlern BE, Automechaniker, wohnhaft Griesenweg 32, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Zürich, Konkursrichter, vom 15. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8006 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über die AG für Erholungszentren, Tannrütistrasse 9, 8910 Affoltern am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis, vom 14. August 1979, als geschlossen erklärt worden.

8910 Affoltern a.A., den 15. August 1979

Konkursamt Affoltern a.A.:
R. Schneebeli, Notar

(3067)

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Handelsregister****Registre du commerce****Registro di commercio**

Das Konkursverfahren über die Hächler Söhne AG, Herstellung von und Handel mit graphischen Erzeugnissen, Ifangstrasse 101, 8153 Rümlang, mit Sitz derselbst, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 13. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, den 15. August 1979

Konkursamt Niederglatt:
Ed. Kägi, Notar

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich

(3066)

Das Konkursverfahren über die Hächler Söhne AG, Herstellung von und Handel mit graphischen Erzeugnissen, Ifangstrasse 101, 8153 Rümlang, mit Sitz derselbst, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 13. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, den 15. August 1979

Konkursamt Niederglatt:
Ed. Kägi, Notar

Kt. Basel-Stadt

(3069)

Am Freitag, den 7. September 1979, 11.30 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumeleingasse 3, im 1. Stock) über den von der Firma Fremeba AG, Basel, vertreten durch das Konkursamt Basel-Stadt, ihren Gläubigern vorgeschlagene Nachlassvertrag verhandelt.

Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen. (P 192/79)

4000 Basel, den 16. August 1979

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Kt. Schwyz

(3065)

Die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des Läthi Walter, geb. J. Januar 1941, gest. 11. September 1977, von Herisberg LU, wohnhaft gewesen Grossenweg 9, 8832 Wollerau, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 7. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8832 Wollerau, den 16. August 1979

Konkursamt Höfe:
H. P. Zangerl

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Solothurn

(3062)

Das Konkursverfahren über Nyffeler Helene, 1947, Mode Shop, Hauptstrasse 47, 4528 Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 27. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 16. August 1979

Konkursamt Kriegstetten

Kt. St. Gallen

(3080)

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Firma Oderbolz & Co. AG in Nachlassliquidation, St. Margrethen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während zehn Tagen seit Publikation der Auflage im Schweizerischen Handelsblatt vom 22. August 1979 beim Liquidator (Spisergasse 15, St. Gallen) und beim Betriebsamt St. Margrethen zur Einsicht und allfälligen Anfechtung auf.

9000 St. Gallen, den 17. August 1979

Der Liquidator:
H. P. Eisenhut

Kt. Solothurn

(3063)

Das Konkursverfahren über Schläfli-Häusermann Urs, 1944, Maurer, Meisenweg 17, 4552 Dierendingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 27. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 16. August 1979

Konkursamt Kriegstetten

Verschiedenes – Divers – Varia**Ct. de Vaud**

(3079)

La liquidation de la faillite de Hôtel des Martinets S.A., 1881 Les Plans-sur-Bex, a été clôturée par ordonnance du 10 août 1979, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, le 17 août 1979

Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Ct. du Jura

(3011)

Appel d'offres
(vente du domaine agricole de Sasse)

Ensuite de faillite de la société Sassey S.A., on offre à vendre de gré à gré, en bloc, les immeubles ci-après décrits:

Ban de Ocourt

Feuilllets n° 305, 306 et 314

Surface totale: 13 ha 74 a 35 ca

Valeur officielle: fr. 45.370.–

Le bâtiment «habitation-grange-écurie» a été détruit par un incendie au début 1979. L'indemnité de l'assurance immobilière sera cédée à l'acheteur des immeubles lequel pourra encaisser à son choix:

fr. 130.000.– en cas de reconstruction

fr. 60.000.– en cas de non-reconstruction

Estimation de l'expert: fr. 125.000.–

Cette estimation comprend la totalité du domaine, y compris l'indemnité de l'assurance immobilière qui sera cédée à l'acheteur.

Délai pour l'envoi des offres: 10 septembre 1979.

Les offres avec indication précise du prix offert doivent être envoyées jusqu'au 10 septembre 1979, sous pli chargé, à l'office des faillites de Porrentruy, où les conditions de vente peuvent être obtenues.

Réserve: La vente éventuelle aux enchères publiques est réservée.

2900 Porrentruy, le 13 août 1979

Office des poursuites et des faillites
Le préposé: R. Domont

Ct. de Neuchâtel

(3078)

Faillie: Caisse de prévoyance de la fabrique d'horlogerie Froidevaux S.A., à Neuchâtel.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district de Neuchâtel, rendue le 16 août 1979.

2001 Neuchâtel, le 22 août 1979

Office des faillites, Neuchâtel

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio****Zürich – Zurich – Zurigo**

6. Juli 1979

Baudynam AG, bisher in Küssnacht, Überbauung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 300), Statuten am 15. 6. 1979 geändert. Die Firma lautet neu Les grands vins Veric SA. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rämistrasse 6, Zürich 1. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf im In- und Ausland von Getränken, insbesondere Weinen bester Qualität, Delikatessen und Waren aller Art sowie Vermittlung dieser Güter. Dr. Eric Steinfels, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Veragut von Thunis und Basel, in Opfikon.

14. August 1979

Abco Oil Corporation, bisher in Zug (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 32), Die Generalversammlung vom 25. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 19. 7. 1978 datieren, geändert. Firma: ICE Intercommodities Exchange Corporation, Sitz: Zürich. Adresse: Löwenstrasse 19, Zürich 1. Zweck: Erschliessung und Ausbeutung von Rohstoffen, insbesondere Diamanten und anderen Mineralien auf der ganzen Welt. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Arthur Baumann, von Zürich, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979

Rinderknecht & Co AG, in Zürich 2. Beratung in rechtlichen Belegen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387). Die Generalversammlung vom 10. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200.000 ist mit Fr. 150.000 liberiert.

14. August 1979

Isopress AG, in Birkenfeld, Erzeugnisse aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 793). Die Generalversammlung vom 20. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Maxime Koefreuter ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Curt Hoffmann, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; er wohnt nun in Uitikon.

14. August 1979

Montargent AG, Gesellschaft für Vermögens- und Sozialplanung, bisher in Engelsberg (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1297). Die Generalversammlung vom 26. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 9. 2. 1977 datieren, geändert. Firma: BTZ Buchhaltungs- und Treuhand Zürich AG, Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 73, Zürich 1, c/o Dr. Franz Meng. Zweck: Dienstleistung auf den Sektoren Buchhaltung, allgemeine Treuhand, Steuern und Kontrolltätigkeit. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Franz Meng-Barbetz von Frick, in Schneisingen, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979

CTI AG Consulting Team Interessengemeinschaft, in Richterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hügstrasse Nr. 3, Samstagern. Statutendatum: 18. 6. 1979. Zweck: Beratung in der Planung, beim Bau und in der Inbetriebnahme von Bauten aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 22.000 liberiert; 150 Aktien zu Fr. 100 und 35 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Federico Grelle, argentinischer Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident; Christian Voldum, von Zürich, in Richterswil, Vizepräsident; Michael Bode, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (D). Vizepräsident; diese drei mit Einzelunterschrift, sowie ferner Anastasia Voldum, von Zürich, in Richterswil, und Magda Grelle, von Paradiiso, in Kloten; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979

Vlask AG, Uhren + Bijouterie, in Zürich 4, Badenerstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 7. 1979. Zweck: Detail- und Engroshandel mit Uhren, Bijouterie- und Kristallwaren sowie Reparaturdienst. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Friedrich Vlasak-Nüfer, Uhren + Bijouterie», in Zürich, mit Aktien von Fr. 285.263.25 und Passiven von Fr. 30.689.25 gemäss Übernahmobilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 254.574, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Friedrich Vlasak, von und in Zürich, Präsident; Bertha Vlasak, von und in Zürich, und Helene Vlasak, von Zürich, in Birmensdorf ZH; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979

AG vorm. Willy Günthard Grand Garage, in Zürich 3 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1754). Die Generalversammlung vom 11. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Garage Wiedikon Godi Huber AG. Alfred Sturzenerger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Einzelunterschrift Gottfried Huber und Nelly Huber, beide von Zürich und Jona, in Zürich. Präsident des Verwaltungsrates ist Gottfried Huber.

14. August 1979

Tawag Tank- und Metallbau AG, bisher in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2921). Statuten am 3. 7. 1979 geändert. Die Firma lautet neu Tawag AG. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Schützenstrasse 56, Winterthur 1. Neue Umschreibung des Zwecks: Erstellung von Behältern für flüssige Brennstoffe, Ausführung von Schlossarbeiten sowie Stahlbau. Handel mit Eisen und Eisenmaterialien. Verkauf und Erstellung von Solarenergie und Konditionierungsanlagen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. In Verwirklichung ihrer bei der Gründung bekundeten Absicht hat die Gesellschaft die Liegenschaft Parzelle 519.1 im Rigacher in Illnau zum Preise von Fr. 280.000 erworben, in der Zwischenzeit jedoch wieder verkauft. Walter Gam ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Tribelhorn, bisher Delegierter des VR, ist einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Werner Tribelhorn jun., nun in Pfungen, hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass er ausschliesslich zusammen mit Werner Tribelhorn, einziges Mitglied des VR zeichnet.

14. August 1979

Philipp Löw GmbH, in Oberengstringen, Zürcherstr. 149, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 13. 7. 1979. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter Philipp Löw, von Amriswil und Benken BL, in Oberengstringen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. und Isabelle Thürlemann, von Waldkirch, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Zweck: Übernahme von Vertretungen der Haushaltgeräte-Branche. Publicationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Philippe Löw.

14. August 1979

Datsun (Suisse) SA, in Urdorf, Personenautomobile und Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3510). Johan Frederik von Santen nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Silvio Cereghetti, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben, und Octav Botnar, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; alle drei führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979

Pierson Oppenheim Intercoenium AG, in Zürich 1. Informationen betreffend das Wertpapier- und Vermögensverwaltungsgeschäft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 401). Dr. Jean Creux ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Freiherr von Oppenheim, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Präsident; Lucas H. Wurfbain, niederländischer Staatsangehöriger, in Laren (NL), Vizepräsident, und Dr. Hans W. Kopp, von Luzern, Niederösterreich und Zumikon, in Zumikon, Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johan G. Muntinga, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), und Paul Porzeh, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D); jeder zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

14. August 1979

Signora e Signore GmbH, in Zürich 1, Schuhe (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Die Wehrsteuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

14. August 1979

Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis: Charles Bauty, von Aigle, in Lausanne. Von den Mitgliedern des VR wohnen nun Dr. Anton Hegner in Bern und Dr. Hans Wolfgang Frick in Bougy-Villars.

14. August 1979

Vaceipharma AG, in Zürich 3, biologische, immunbiologische und pharmazeutische Präparate (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2369). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adrián Baumann, von Zürich, in Oberliethofen.

14. August 1979

Fleckviehzuchtingenossenschaft Bülach, in Bülach (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1969, S. 329). Fritz Hauser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Robert Guyer, von Seegräben, in Bülach. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

14. August 1979

Verband der Autotransport-Unternehmer und Fuhrhalter vom Zürichsee und Oberland, in Küssnacht, Verein (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1966, S. 3106). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 11. 1978 hat dieser Verein darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da er kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Schulden hat, wird er dementsprechend in Handelsregister gelöscht. Gemäss Beschluss der gleichen Generalversammlung lautet der Name des nicht mehr eingetragenen Vereins neu **Transport-Gewerbe-Verband / Verband der Autotransport-Unternehmer und Fuhrhalter vom Zürichsee und Oberland**.

14. August 1979

Manser Trading, bisher in Zürich, Handel mit Konsum-, Massen- und Industriegütern (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 728). Neuer Sitz: Erlenbach. Adresse: Schulhausstrasse 33. Der Firmeninhaber wohnt nun in Erlenbach ZH.

14. August 1979

Erwin Bögli, Architekt, in Zürich, Zähringerplatz 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Bögli, von Seeburg, in Zürich 2. Betrieb eines Architekturbüros.

14. August 1979

Balzers Hochvakuum AG, in Zürich 6, Vertrieb von technischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2781). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma wird auch in französischer und italienischer Sprache geführt, lautend: **Balzers technique du vide SA bzw. Balzers S.p.A. tecnica dell'auto vuoto**.

14. August 1979

Bau- und Siedlungsgenossenschaft Höngg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1281). Hans Süsli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Willi Rossi, von und in Oberengstringen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

14. August 1979

I.L.E.E. AG Industrie Laser and Electronic Engineering, in Zürich 9, elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1425). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wieden (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2529) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1979

Baugenossenschaft Freiblick Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 77). Fritz Enz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marcel Fluri, von und in Zürich.

14. August 1979

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586). Karl Maurer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Hofmann ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Ernst König, von Tägerwilen, in Wallisellen, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

14. August 1979

Prometaeo AG (Prometaeo SA) (Prometaeo Ltd) (Prometaeo SpA), in Zollikon 1, Schützenstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 8. 1979. Zweck: Durchführung von Treuhändgeschäften aller Art, Buchprüfungen, Gründungen und Verwaltungen von Gesellschaften, Übernahme von Finanz-, Vermö-

gens-, Steuer- und Rechtsberatungen, Organisation und Führung von Buchhaltungen, Unternehmensberatungen in allen betriebswirtschaftlichen und volkswirtschaftlichen Belangen einschliesslich Personberatungen und Personalschulung, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien, Erwerb von Beteiligungen, sowie Handelsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 35 000 liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Büromobilien und -maschinen sowie ein Automobil Toyota Corolla 1200 gemäss Sachenlagevertrag und Inventarliste vom 13. 8. 1979 zum Preise von Fr. 13 765, wovon Fr. 13 300 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publicationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB; können auch brieflich oder telegrafisch erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Walter F. Eberle, von Winterthur und Heggenschwil, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979

KE-FÖ-KA Verkaufs AG, in Zürich (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Dr. Florian Künzli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. August 1979

Zürcher Ziegelteile, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 317). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johann Hartmann, von Meppen, in Zürich.

14. August 1979

Heinz Meier, Airport-Taxi, in Kloten (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4111). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. August 1979

R. Staehle, in Zürich, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 70 vom 3. 4. 1978, S. 994). Die Prokura von Thomas J. Riedi ist erloschen.

14. August 1979

Hans Baumgartner, Automobile, in Zürich (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1956, S. 2265). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1979

Steag AG, in Zürich 1, Bedarfsartikel für die metallverarbeitende und die Elektroindustrie (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 246). Neue Adresse: Ekkebardstrasse 25, Zürich 6.

14. August 1979

Meka Kunstgrafik GmbH, in Zürich 8, Herstellung von künstlerischen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3702). Neue Adresse: Asylstrasse 17, in Zürich 7.

14. August 1979

MEC Management + Engineering Corporation AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. und 6. 8. 1979. Zweck: Übernahme der Geschäftsführung von Unternehmen jeglicher Art, Bewertung in- und ausländischer Unternehmungen in technischer, administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht. Übernahme von Projektmanagement, Handel mit Gütern, jeglicher Art, Forschung, Entwicklung und Verwertung von industriellen Produkten und Verfahren, Beteiligung an Gesellschaften und Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Emil Estermann, von Nussdorf in Arlesheim, Präsident; Herbert Schmidt, von und in Binningen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und mit Einzelunterschrift. Thomas Estermann, von Nussdorf, in Gempen.

14. August 1979

Felix Wüst AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 573). Die Generalversammlung vom 8. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Verlag Dr. Felix Wüst AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Abwicklung von Verlagsgeschäften in allen Arten und Formen, insbesondere die Herausgabe von Fachzeitschriften. Durch Ausgabe von 1500 Namensaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namensaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Fridolin Kretz, von Kriens, in Zürich.

14. August 1979

Kiagi AG, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 6 (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3817). Rudolf Ernst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Josef Graf, von Willisau-Stadt und Schötz, in Zollikon.

14. August 1979

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2525). Aktiengesellschaft mit Hauptstiz in Basel. Dr. Thomas Wach, Vizedirektor, wohnt nun in Thalwil, und Jörg Dolder, Prokurst, in Zürich.

14. August 1979

Tempora Verwaltungs AG, in Zürich 2, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Dr. Thomas Wach, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thalwil, und Jörg Dolder, Prokurst, in Zürich.

14. August 1979

Bohem Press AG, in Zürich 7, Asylstrasse 67, bei Otakar Bozovsky, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 8. 1979. Zweck: Verlag und Vertrieb von Büchern, insbesondere von Kinderbüchern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sachenlagevertrag vom 27. 7. 1979 insgesamt 19 000 Exemplare verkaufsoffener Kinderbücher verschiedener Autoren gemäss Inventarverzeichnis vom 26. 7. 1979 zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publicationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Otakar Bozovsky, Bürger der CSSR, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Susanne Steffen, von Trub, in Zürich, und Rudolf Maag, von Zürich und Küssnacht ZH, in Zollikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979

Hydroair Entärter AG, in Schlieren, Alter Zürichweg 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1979. Zweck: Erstellen von Wasseraufbereitungsanlagen, insbesondere von Wasserdurchflussanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Friedrich Gygax, von Thörigen, in Zürich.

14. August 1979

Genossenschaft Erholungsheim Feusisgarten, in Wädenswil (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2874). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 5. 1979 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979

Genossenschaft Erholungsheim Feusisgarten, in Wädenswil (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2874). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 5. 1979 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979

Fibel Verlag, in Zürich 8, Zimmegasse 16. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1979. Zweck der Gesellschaft ist das Verlegen von Büchern und Druckschriften, den Vertrieb der Verlagsproduktion. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Strebel, von Buttwil, in Zollikon, Präsident und zugleich Direktor, mit Einzelunterschrift; Elisabeth Heinemann, von Schaffhausen, in Dübendorf, Vizepräsidentin, und Claudia Becker, von Basel, in Zollikon, beide mit Kollektivprokura zu zweien, sowie Dr. Walter Stucki, von und in Zürich, mit Einzelprokura.

14. August 1979

Roneone Verwaltungs- und Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Dr. Otto Schmitz infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Alexander Schmitz, deutscher Staatsangehöriger, in Montabaur (D).

14. August 1979

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2653). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Heinrich Coninx, von Zürich, in Aarau.

14. August 1979

Oskar Daniel, bisher in Wallisellen, Treuhandbüro und Steuerberatung (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 943). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Zürichstrasse 75. Der Firmeninhaber wohnt nun in Dübendorf.

14. August 1979

Ing.-Büro für Elektrotechnik Hans Müller AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2433). Neu hat Einzelprokura: Hans Christen, von und in Zürich.

14. August 1979

K. A. Meier & Co, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft. Klima- und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1789). Neue Adresse: Albertstrasse 11, in Zürich 5.

14. August 1979

Jann Busreisen AG, in Kloten (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1803). Neu führt Einzelunterschrift Peter Jann, von Winterthur und Rebstein, in Zürich.

14. August 1979

Hanspeter Hugel & Partner AG, in Zürich 8, Mühlebachstrasse 81, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1979. Zweck: Durchführung von Auktionen und Versteigerungen auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter, Durchführung von Liquidationen, Erbschaftsverwaltungen usw., ferner freihändiger Kauf von Liegenschaften mit Preis. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern die Aktionäre bekannt und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hanspeter Hugel, von Küschnacht, in Widen, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979

Milegenossenschaft Brütten, in Brütten (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1681). Matthias Lüthi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Adolf Balthensperger, von und in Brütten, Präsident oder Vizepräsident führen mit Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979

Indal AG, in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 7. 6. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung des Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

14. August 1979

Karl Ebly (Schweiz) Vertriebs AG, in Zürich 8, Handel mit Tepichien usw. (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2920). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 30. 5. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

14. August 1979

Diseo und Seier AG (Diseo und Seier Ltd.) (Diseo et Seier SA), in Winterthur 1, Feldstrasse 12, c/o Orex-Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1979. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Discomaschinen zur Herstellung von Schleif- und Trennscheiben sowie Erbringung aller damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Helmut Seier, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident und Delegierter; Vilma Reissig, von und in Kreuzlingen, beide mit Einzelunterschrift; sowie Ernst Grob, von Wattwil, in Mogenberg; Werner Rietmann, von St. Gallen, in Triboltingen, und Ambrosius Häni, von Grenchen, in Dübendorf; diese drei ohne Zeichnungsbefugnis.

14. August 1979

Bern - Berne - Berna
Büro Aarberg
13. August 1979

Sonja Giauque, in Lyss. Inhaberin der Firma ist Sonja Giauque, von Prèles, in Lyss. Betrieb des Restaurants Eisenbahn. Bahnhofstrasse 9.

14. August 1979

Büro Bern
14. August 1979

A. Massara GmbH Bauunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1965, S. 3170). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Franz Lutz, von Bern, in Zollikofen.

14. August 1979

Medizinisch-chemisches Labor E. Aebischer & Co., in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 311). Die Firma wird geändert in **Medizinisches Laboratorium E. Aebischer & Co.** Neues Geschäftsdomicil: Effingerstrasse 45.

14. August 1979
Gebr. Pisenti, in B e r n ., Autoelektroservice und Autoreparaturen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1697). Neue Geschäftsnatur: Betrieb der «Stöckacker»-Garage mit Reparaturwerkstätte und Carrosserie; Vertretung für «Talbot»-Automobile. Neues Geschäftsdomicile: Stöckackerstrasse 62. Das weitere Geschäftslokal, Kleiner Muristalden 36, ist aufgehoben.

14. August 1979
Walter J. Heller & Co., in B e r n ., Hoch- und Tiefbaugeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1955, S. 3182). Colette Heller-Clavaz ist ausgeschieden, ihre Kommandit von Fr. 5000 ist ohne Neueinzahlung mit je Fr. 1000 übergegangen an die neuen Kommanditäre Monique Enzmann-Heller, von Pfäffikon und Flühli, in Rothrist; Anne-Marie Probst-Heller, von La Neuveville und Finsterhennen, in Bern; Jean-François Heller, von Bern und Kirchlindach, in Balzers (FL); Walter Jacques Heller, von Bern und Kirchlindach, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Nicole Freyre-Heller, von Genf, in Losone.

14. August 1979
K. J. Wyss Erben AG, in B e r n ., Buch- und Offsetdruckerei sowie Verlag (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Markus Traber, von Basel und Homberg, in Bern.

14. August 1979
Dreschgenossenschaft Köniz-Schliern und Umgebung, in K ö n i z (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2972). Die Generalversammlung vom 15. März 1979 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen. Gleichzeitig wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979
Rank Xerox AG, Filiale Bern, in B e r n . Handel mit Maschinen und Apparaten jeglicher Art und Provenienz, insbesondere mit xerographischen Kopier- und Druckermaschinen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834), mit Hauptsitz in Opfikon. Die Unterschriften von Walter Ernst Hegewin, Roger Childs, Pius Real und Rudolf W. Schömann sind erloschen. Neuer Direktor: Ulrich-Hunkeler, von Zürich, in Ilmava-Effretikon, und neuer Vizedirektor: Fritz Rückli, von und in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Schaub, von Basel, in Münchenstein.

14. August 1979
Ernst Lüthi AG, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z . mechanische Präzisionswerkstätte für Automobile usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2547). Nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1979
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in B e r n (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jürg Brand wohnt nun in Rüschacht, Gemeinde Worb.

Büro Biel – Bureau de Bienne

14. August 1979
Gebrüder Humair, in B i e l ., Umzüge und Transporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 209). Neue Adresse: Jakobstrasse 22.

14. August 1979
Société anonyme Boillat frères, à B i e l n e ., fabrication, achat et vente de montres, mouvements, ébauches, pièces d'horlogerie et autres produits industriels (FOSC du 2. 10. 1975, n° 230, p. 2658). Roger Boillat, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

14. August 1979
Eugen Witz, Salon «Rolf», Chic de Paris, in B i e l . Inhaber der Firma ist Eugen Witz, von Schötz LU, in Geroltingen. Betrieb eines Coiffeursalons. Bahnhofstrasse 33/Neuhaustrasse 40.

Büro Burgdorf

14. August 1979
Alimentation SA, bisher in B u r g d o r f (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1956, S. 3308). Handel mit sowie Transport und Lagerung von Waren usw. Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach B e r n (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2558) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

14. August 1979
Paul Dubois S.A., à S t - I m i e r (FOSC du 6. 1. 1972, n° 4, p. 32). La fabrication, le commerce, l'achat et la vente de vis, etc. Pierre Jeanneret, du Locle, à St-Imier, a été nommé directeur. Jean Staub, d'Ochlenberg BE, à St-Imier, a été nommé fondé de pouvoirs. Les prénommés engageront la société par leur signature collective à deux avec un des administrateurs déjà inscrit.

Büro Fraubrunnen

9. August 1979
Käsegenossenschaft Münchringen, in M ü n c h r i n g e n (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2810). Der Kassier Ernst Burkhalter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und als Kassierin wurde gewählt: Erika Beyeler-Gasser, von Wählern, in Münchringen; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

13. August 1979
P. Käsermann, in U t z e n s t o r f . Baugeschäft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2712). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelperson «Jörg Käsermann» in Utzenstorf, übernommen.

13. August 1979
Jörg Käsermann, in U t z e n s t o r f . Inhaber der Firma ist Jörg Käsermann, von Bäckerkinden, in Utzenstorf. Hoch- und Tiefbau, Sägerei und Holzhandlung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelperson «P. Käsermann», in Utzenstorf. Erweiterte Einzelpokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR wird erteilt an Verena Käsermann-Sollberger, von Bäckerkinden, in Utzenstorf. Landstrasse 60.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

14. August 1979
Hans Arm, in E g g i w i l . Inhaber der Firma ist Hans Arm, von Langnau im Emmental, in Eggwil. Schmiede, Handel und Reparaturen von Landmaschinen. Leimen, 3537 Eggwil.

Büro Laufen

13. August 1979

Modern Look SA, in L a u f e n (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1315). Durch Urteil vom 10. August 1979 hat der Gerichtspräsident von Laufen als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Schwarzenburg

14. August 1979

H. Wüthrich, in Oittenleue Bad, Gemeinde G u g g i s b e r g ., Betrieb und Verwaltung der Liegenschaft Oittenleue, Gemeinde Guggisberg (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. August 1979

Wickes AG, in L u z e r n ., Hirschmattstrasse 36, bei Schweizerische Treuhänderschaft, 6003 Luzern. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 8. 1979. Zweck: Internationaler Handel mit Baumaterialien und damit im Zusammenhang stehenden Produkten sowie Beratung in diesem Zusammenhang. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Nomenakten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder, Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Karl Arnold, von Aldorf UR und Luzern, in Zug.

14. August 1979

Walter Grüter, in E m m e n ., elektrische und Telefon-Installationen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1952, S. 2751). Durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Hochdorf vom 27. Juli 1979 wurde über diese Firma der Konkurs eröffnet.

14. August 1979

Hotel Royal A.-G. in L u z e r n (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1798). Dr. Walter Hofer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Marie-Louise Hofer, von und in Luzern.

14. August 1979

Immobiliengenossenschaft Sursee, in S u r s e e (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1515). Willi Leuenberger ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Hans Schäfer, von und in Sursee. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder. Die Präsidentin Franziska Leuenberger-Stöcker heisst infolge Wiederverheiratung nun Franziska Schäfer-Leuenberger; sie ist Bürgerin von Sursee.

14. August 1979

Table-Set, Prinz Roger, in S a r n e n ., Suggestivwerbung durch Tisch-Set (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1916). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. August 1979

Alfred Tschanz, in S a r n e n ., Kolonialwaren (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1943, S. 2095). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. August 1979

P. Fanger-von Moos, in S a c h s e l n ., Bauunternehmung. Handel in Baumaterialien. Autotransporte (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1952, S. 271). Neue Geschäftsnatur: Bauunternehmung. Handel mit Baumaterialien. Aufbereitung und Verkauf von Kies- und Betonmaterialien. Autotransporte. Autokrane-. Pneutrax- und Baggervermietung.

14. August 1979

Kalag AG, in R i s c h ., finanzielle Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 445). Joseph Wissmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Fritz Wegmüller, von Rüegsau BE, in Rüegsau, Gemeinde Gossau. Domizil: Seemattstrasse, c/o Seematt Treuhand AG, 6331 Hüniberg.

14. August 1979

Mecocom AG, in B a r r ., Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490). Dr. Otto Burkli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Albert Rees, von und in Zürich.

Zug – Zug – Zugo

14. August 1979

Granimag Granit Marketing AG, in Z u g . Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel jeglicher Art mit Granit, insbesondere indirektem Granit, sowie Vermietung von Ein- und Verkaufsgeschäften auf dem Gebiet der gesamten Steinindustrie. Die Gesellschaft kann sich auch an industriellen und kommerziellen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen finanzieren, sowie Grundstücke, Wertschriften, immaterielle Güter jeglicher Art, einschliesslich Patente und Schutzrechte und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 400 Nomenakten zu Fr. 250. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Theo G. M. de Kok, englischer Staatsangehöriger, in Limpisfield (GB), Präsident; Christen Berven, norwegischer Staatsangehöriger in Bergen (Norwegen), Vizepräsident; Eric Ran, holländischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (NL); K. Heinz Jorin, von Waldenburg BL, in Zug, alle mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Urs E. Kohler, von Zürich, in Zug; Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug, und Marlis Knoll, von Schwyz, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd, 6300 Zug.

14. August 1979

Bofina AG, in Z u g . Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Vermietung oder Leasing von Freizeitstürzungen, insbesondere von Kegelbahnen und Bowling-Anlagen, die damit in Zusammenhang stehende wirtschaftliche Tätigkeit, Handel mit Patenten, Patentrechten, Markenschutzrechten und entsprechenden Lizenznachweisen, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil. Domizil: Bahnhofstrasse 29, c/o Bösch Treuhand AG, 6300 Zug.

14. August 1979

Ultramontana Aktiengesellschaft, bisher in G l a r u s (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1873). Gemäss öffentlicher Urkunde über die außerordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach H ü n n e b e r g verlegt. Zweck: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasingverträgen. Übernahme und Vergebung von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizzenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, vermieten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 10. 1969 und wurden am 22. 4. 1971 letztmals revidiert. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Christine Kälin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift sowie die Unterschrift von Direktor Alois Kälin sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Fritz Wegmüller, von Rüegsau BE, in Rüegsau, Gemeinde Gossau. Domizil: Seemattstrasse, c/o Seematt Treuhand AG, 6331 Hüniberg.

14. August 1979

Kalag AG, in R i s c h . finanzielle Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 445). Joseph Wissmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Otto Schmid, von Zürich und Oberegg AL, in Zürich.

14. August 1979

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

13. August 1979

13. August 1979

Société Immobilière Les Créneaux, bisher in Genf (SHAB vom 29. I. 1975, S. 257). Statutenänderung: 20. 7. 1979. Sitz nun: Basell, Aeschenvorstadt 1, bei Schweizerischer Bankverein. Ursprüngliche Statuten: 28. 2. 1947. Zweck: Bau, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Maklergeschäfte in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Immobilien-, Handels- und Finanzgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 200 Inhaberakten zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Winzap, von Falera, in Basel. Präsident: Adolf Butz, von Basel, in Reinach BL (beide neu), und Guido Senn, von und in Basel (bisher), alle mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Cuénod, Präsident, und Carlo Fossati; Unterschriften erloschen.

13. August 1979

Bio-Nu AG, in Basel, Dreispitzstrasse 9. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 8. 1979. Zweck: Import von und Handel mit Tiernahrung und Futterzusätzen auf biologischer Basis. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie andere Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Kaufmann, von Basel, in Riehen, Präsident; Dr. Hussein Dachiel, saudiarabischer Staatsangehöriger, in Wies-Stockmatt (D), und Margrit Kaufmann, von Basel, in Riehen, alle mit Einzelunterschrift.

13. August 1979

Sieba-Profile, Rolf Siegrist, in Basel (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). Firma infolge Sitzverlegung nach Hofstetten SO (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1979

Blatter & Pfeiffer AG Radio-Television, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Werner Welte, von Busel und Hendschiken, in Rheinfelden. Eduard Blatter, nun in Rheinfelden, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Rolf Pfeiffer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

13. August 1979

Treudler-Laros AG, in Basel, Sonnenschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2236). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Oswald Bolinger, von und in Kaiseraugst.

13. August 1979

Desorium AG, in Basel. Waren aller Art (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2303). Domizil: Freie Strasse 8, bei Treuhandbüro W. Hollinger AG.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. August 1979

M. Ziegler vorm. Dr. Etienne Ziegler, in Arlesheim. Bauhilf- stoffe (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3197). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird diese Einzelfirma auf Begehrungen der Inhaber gelöscht.

13. August 1979

Arthur Lindenlaub-Merz, in Münchhausen. Betrieb des Restaurants zum Bahnhof (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1960, S. 1347). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen.

13. August 1979

Walter Brändle-Eisenhut, in Muttenz. Betrieb des Restaurants Radrennbahn (SHAB Nr. 211 vom 10. 8. 1969, S. 2089). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

13. August 1979

Gustav Schlüchter, in Schweizerhalle. Gemeinde Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gustav Schlüchter, von Reichenbach im Kandertal, in Schweizerhalle. Gemeinde Muttenz. Betrieb des Gastrohauses «Söldab», Rheinfelderstrasse 12.

13. August 1979

D. Meisterhans, in Reinach BL. Crêperie und Restaurant Reina- cherhof (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2804). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen.

13. August 1979

Jsg K. Sigg, bisher in Basel (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2910). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Reinach BL, Angensteinstrasse 6, verlegt. Inhaber ist Jakob Sigg-Hassler, von Ossingen, in Pfeffingen. Herstellung von Unterlagsböden und Hartbrettlagen.

13. August 1979

Seitab, Artusi & Buncak, bisher in Zürich I. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemischen und medizinischen Produkten (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Der Sitz dieser Kollektivgesellschaft wurde nach Thierwiel, Bahnhofstrasse 31, verlegt. Die Gesellschaft hat sich infolge Rücktritts der Gesellschafter Aldo Artusi aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Pavel Buncak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, nun in Thierwil, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Seitab, Buncak, Dipl. Ing.

13. August 1979

Schweistechnik AG, Z weigniederlassung in Münchhausen. Apparate, Maschinen und Werkzeuge für die Schweistechnik usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 368), mit Hauptsitz in Regensdorf. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

13. August 1979

Ziehbrunner & Handschin AG Garagebetriebe, in Muttenz (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3112). Rolf Handschin-Bay, Verwaltungsratsmitglied, woht nun in Gelterkinden.

13. August 1979

Cheddite-Plastic SA, in Liestal (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Andre Miglia, italienischer Staatsangehöriger, in Livorno (I). Unterschrift Dr. Karl Seibold, Direktor, und Prokura Willy Baumgartner erloschen.

13. August 1979

Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, in Liestal (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Jürg F. Weber, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Andre Miglia, italienischer Staatsangehöriger, in Livorno (I). Prokura Willy Baumgartner erloschen.

13. August 1979

Danzas AG Reisebüro Liestal, Z weigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 696), mit Hauptsitz in Basel. Dr. David Linder, von und in Basel, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter kollektiv zu zweien. Hans Hatt, bisher Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied kollektiv zu zweien. Dr. William Jörin, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

13. August 1979

Wohnbaugenossenschaft Ergolz, in Frenkendorf (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2065). Statutenänderung: 9. Juni 1979. Neue Umschreibung des Genossenschaftszweckes: Den Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Verwaltung nun mindestens 3 Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Unterschrift führt nun der Präsident mit der Sekretärin und dem Kassier kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Niederschöntalstrasse 5. heim Präsidenten.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

13. August 1979

Danzas AG, Z weigniederlassung in Schaffhausen, mit Hauptsitz in Basel. Speditionsgeschäfte (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Dr. David Linder, von und in Basel, Verwaltungsratspräsident ist neuer Zeichnungschreitiger mit Unterschrift zu zweien. Dr. William Jörin, Verwaltungsratsvizepräsident, und Hans Hatt, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien.

13. August 1979

Schlüssel-Stutz, in Schaffhausen, Unterstadt 26. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Stutz, von Tuttwil, in Schaffhausen. Schlüssel-Spezialgeschäfte.

13. August 1979

Aktiengesellschaft Müller & Cie. Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall. Fabrikation und Handel von und mit Spielkarten usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1240). Die Prokura von Edwin Josef Nigg ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

13. August 1979

Fertrans AG, in Buchs. Annahme und Durchführung von internationalen Speditionsaufträgen usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2476). Walter Roth und Dr. Franz Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivverschreit zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Georg Eugen Grolimund, von Mümliswil-Ramiswil, in Reinach BL, und Arthur Meier, von Schleitheim, in Basel. Das Verwaltungsratsmitglied Paul Tegtmeyer woht nun in Brunn am Gebirge (A).

13. August 1979

Zafero AG, in St. Gallen. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3589). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. August 1979

Danzas AG, Z weigniederlassung in St. Gallen. Buchs, St. Margrethen und Rapperswil. Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678), mit Hauptsitz in Basel. Hans Hatt führt anstelle der Einzel- und Kollektivverschreit zu zweien; er ist nicht mehr Präsident, Delegierter und Generaldirektor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivverschreit zu zweien wurde erteilt an Dr. David Linder, von und in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Dr. William Jörin, Vizepräsident, führt anstelle der Einzel- und Kollektivverschreit zu zweien.

13. August 1979

Wohnbaugenossenschaft Schönengrund-Wil, in Wil, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1964). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. August 1979

Landwirtschaftliche Genossenschaft Quarten, in Quarten (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 826). Johann Zeller, Vizepräsident, Lorenz Pfiffner, Aktuar und Louis Pfiffner, jun., Geschäftsführer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Giger, von und in Quarten, Vizepräsident, und Josef Guhser-Koller, von und in Oberterzen, Gemeinde Quarten. Aktuar, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

13. August 1979

Restaurant Burghof E. Moser, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Eugen Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Eggensriet. Die Firma erteilt Einzelprokura an Lilly Moser-Rutz, von Neuhausen am Rheinfall, in Eggensriet. Betrieb des Restaurants Burghof, Paradiesstrasse 2, 9000 St. Gallen.

13. August 1979

Hermann Gast, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hermann Gast, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Betrieb des Speiseraums Central, Zürcherstrasse 48, 9000 St. Gallen.

13. August 1979

Jakob Baumgartner, in St. Gallen, Handel mit Comestühles usw. (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3593). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. August 1979

Ebiag Immobilien AG, in Engelburg. Gemeinde Gais er Wald (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2914). Karl Hidber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Albert Schmid-Dörig, von und in Appenzell, ohne Unterschrift.

14. August 1979

Gipsergesellschaft Wildeggli St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2403). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Edmund Fleischli woht nun in St. Gallen.

14. August 1979

OKA-Möbel AG, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 169 vom 22. Juli 1977, S. 2413). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks St. Gallen vom 3. August 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979

Gebr. Rietmann AG, in St. Gallen. Handel mit allen Arten von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3414). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks St. Gallen vom 3. August 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979

luxan S.A. St. Gallen, in St. Gallen. Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2083). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Lösung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

14. August 1979

Luxan S.A. St. Gallen, in St. Gallen. Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2083). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Lösung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

14. August 1979

Gebr. Rietmann AG, in St. Gallen. Handel mit allen Arten von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3414). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks St. Gallen vom 3. August 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979

Genossenschaft Bäuml, in St. Gallen. Erwerb der Liegenschaft Bäuml in St. Gallen usw. (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1976, S. 960). An der Generalversammlung vom 30. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publizierungs- pflichtigen Tatsachen.

14. August 1979

Fotolex A. Frey, in Grub. Gemeinde Eggensriet. Inhaber der Firma ist Alexander Frey, von Wartau, in Grub. Gemeinde Eggensriet. Fotolex, Feldmoos, 9036 Grub.

14. August 1979

Margrit Sturzenegger, in St. Gallen. Erwerb der Liegenschaft Bäuml in St. Gallen usw. (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1976, S. 960). An der Generalversammlung vom 30. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publizierungs- pflichtigen Tatsachen.

14. August 1979

Gust Gahler Gasthaus Kurzeek, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist August Gahler, von und in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Kurzeek, Speicherstrasse 141, 9011 St. Gallen.

14. August 1979

E. Singer, Corsina Corset & Wäschespezialgeschäft, in St. Gallen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1949, S. 236). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. August 1979

Fideim S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 14. 5. 1975, n. 110, p. 1313). Statuti modificati il 2. 8. 1979. Nuova sede: San Vittore. Scopo: l'esecuzione di mandati fiduciari e d'amministrazione, consulenze finanziarie, commerciali, fiscali, aziendali, mandati di revisione, incassi e mediazioni. Gli statuti originali sono in data 3. 3. 1971. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente librate. Pubblicazioni sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 10 a 15 membri. Remo Storni, da ed in San Vittore, presidente; D' Fausto Bottoli, da Brissago, in Bellinzona, e Angelo Mantegazza, da ed in Bellinzona, tutti già membri. Presidente con firma individuale e i membri con firma collettiva a due. Recapito: via Cantonale, 6534 San Vittore.

14 agosto 1979

Diapason Finanz Immobilien AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 5. 1972, n. 103, p. 1130). Atto pubblico dell'8. 8. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Diapason Finanz Immobilien AG, in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è D' Elbio Gada, già membro. Le firme di Claudio Laffranchi, presidente, e Meinrad Perler, membro, sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o D' Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

14 agosto 1979

Iris Cafish, in Domat/Ems. Restaurant Central (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1975, S. 3035). Diese Firma wird infolge Geschäftsbürganges gelöscht.

14 August 1979

Albert Spies & Co., in Schiers. Metzgerei usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2682). Kommanditgesellschaft. Die Kollektivprokura von Lukas Waldner ist erloschen.

14 August 1979

Immobiliengesellschaft Prunella AG, in La Punt-Chamues-ch. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. Juli 1979. Zweck: Verwaltung und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Beteiligung an anderen Gesellschaften ähnlicher Art. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberakten zu Fr. 1000, voll liberierte. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterstützung: Regula Fischer, von Zürich und Dietikon, in Küsnacht ZH. Domizil: c/o Pino Martelosio, 7549 La Punt-Chamues-ch.

14 August 1979

Gion Savoldelli & Söhne AG, in Savigliano. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. 8. 1979. Zweck: Erstellung, Erwerb, Betrieb, Verpachtung von Hotels und anderen touristischen Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenten zu Fr. 1000; davon sind Fr. 150.000 (50%) liberierte. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Gion Savoldelli, von Urs-Peiden, in Savigliano, Präsident; Leonie Savoldelli-Cadotisch, Vizepräsidentin, und Gianni Savoldelli, heide von und in Savigliano, se zeichnen alle einzeln. Domizil: Davos, Teglio, 7451 Savigliano.

14 agosto 1979

Argraf S.A., in Roveredo, immobili, ecc. (FUSC del 7. 9. 1977, n. 209, p. 2919). D' Heinz F. Wyss, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è D' Jean Pierre Baggi, da Malvaglia in Agno.

14 August 1979

Cassa Raiffeisen Rueun, in Rueun (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Chr. Blasius Dermont, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Michael Cavigelli ist nun Aktuar. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Gion Paul Capaul, von Ruschein, in Rueun, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter. Zeichnen kollektiv zu zweien.

14 August 1979

Invertreuen Holding A.G., in Chur. Beteiligungen usw., Sitzverlegung nach Luxemburg (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 733). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14 August 1979

Lischand-Fiduziaria SA, in Scuol. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. Juli 1979. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften, Ausführung von Verwaltungsaufgaben aller Art. Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenten zu Fr. 1000, zu 50% liberierte. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterstützung: lic. iur. Carl Not, von und in Scuol. Domizil: Chasa Bagnera, 7550 Scuol.

14. August 1979
Garagengenossenschaft Lohn, in L o h n, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2305). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.
14. August 1979
Carigiet & Co., in Landquart, Gemeinde I g i s, Heizungsanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 924). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
14. August 1979
Jack Zähner, in D a v o s, Maschinen und Apparate für Gastgewerbe (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3021). Die Firma hat den Sitz und der Firmainhaber den Wohnsitz nach G r ü s c h verlegt. Ergänzung der Geschäftsnatur: Planungen für Grosskuchenprojekte. Casa Solavers, 7214 Grünsch.
14. August 1979
Smart AG (Smart SA) (Smart Ltd.), in Sedrun, Gemeinde T a v e i s c h, Metallwaren usw., aufgelöste und fusionierte Gesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 401). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.
14. August 1979
Conventa GmbH, in D a v o s, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 868). Arthur Pienninger, Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.
- Aargau – Argovie – Argovia**
13. August 1979
Schweizerische Wagons- und Aufzügefahrik AG Schlieren-Zürich, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Brügg (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3053), mit Hauptsitz in Schlieren. Unterschriften Louis-Jules Balthasar, Direktor, und Johann Wirth, Vizedirektor, erloschen.
13. August 1979
Bätzschmann, in O b e r r o h r d o r f, Pavillons, Verkaufs- und Gewerbeanhänger usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1215). Geschäftssadresse neu (behördliche Änderung): Grabenmattstrasse 10. Weitere Geschäftsnatur: Führung von Snack-Betrieben.
13. August 1979
Aekermann & Co., in O f t r i n g e n, Telsa-Sperholzturen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 7. 10. 1955, S. 2548). Geschäftssadresse neu: Alte Bühnenbergstrasse 26.
13. August 1979
Thermalp AG, in L e i b s t a d t, Kunststoffbauplatten usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 825). Prokura zu zweien neu: Marianne Pöttinger, deutsche Staatsangehörige, in Dogern (D).
13. August 1979
Wohnbaugenossenschaft Reinach, in R e i n a c h (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 212). Urs Waldner, Vorstandsekretär, wohnt nun in Reinach AG. Domizil nun: Hauptstrasse 65, bei Bank in Reinach.
13. August 1979
Gottfried Sommer, in R o t h r i s t, Restaurant und Spezereihandlung (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1947, S. 403). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
13. August 1979
H. Schleicher, Bäckerei-Conditorei Seon, in S e o n (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1961, S. 1648). Firma infolge Geschäftsbürgerschaftsüberganges erloschen.
13. August 1979
Rudolf Witz, in R e i n a c h, Lederwaren (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 24). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
13. August 1979
Werner Treuhand AG, in S p r e i t e n b a c h (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 678). Felix Werner, Verwaltungsrat, wohnt nun in Killwangen.
13. August 1979
Reinhard Meier, in T ä g e r i g, Gasthof (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1943, S. 1855). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
13. August 1979
Immobilien-Aktiengesellschaft Teufenthal, in T e u f e n t h a l (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2729). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. René Trachsel, Präsident; Unterschrift erloschen. Christian Ryser, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien neu: Arnold Bachofner, von Pfäffikon ZH, in Teufenthal.
13. August 1979
Elektrizitäts- & Wasserwerk Wettingen, in W e t t i n g e n, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561). Unterschrift Karl Schultheis, Betriebsleiter, erloschen. Bernhard Bruggisser, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Betriebsleiter zu zweien, jedoch nicht mit Eduard Schmid.
13. August 1979
Schweizerische Kreditanstalt, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in A a r a u (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1965). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, neu: Max Maurer, von Mooseleerau, in Oberentfelden, und Hans Peter Weber, von Brüttelen, in Aarau. Prokura Ernst Oehninger, erloschen.
13. August 1979
Phonex AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Brügg, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3181), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Jürg Bötschi, von Zürich, in Adliswil.
13. August 1979
E. Dermon, in R u p p e r s w i l, Bruggerstrasse 406, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Dermon, von Rueun, in Biberstein. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Agathe Dermon, von Rueun, in Biberstein. Herstellung von Vorhängen, Handt mit Möbeln, Teppichen und anderen Wohnungseinrichtungen.
14. August 1979
Medio Cambio Verdura, in R e i n a c h, Geldwechsel und Reisebüro (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3205). Firma infolge Geschäftsbürgerschaftsüberganges erloschen.
14. August 1979
Messtechnik-Elektronik Ing. Bruno Noirjean, in S i n s (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1963, S. 1932). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
14. August 1979
Otto Gloor mech. Schmiede Staffelbach, in S t a f f e l b a c h (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3068). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
14. August 1979
Gloor Landmaschinen, mech. Werkstatt, in S t a f f e l b a c h, Hauptstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Gloor, von Birrwil, in Staffelbach. Verkauf und Reparatur von Traktoren und Landmaschinen. Herstellung von Stahlkonstruktionen, landwirtschaftlichen Fahrzeugen und Hufbeschlag.
14. August 1979
John Meier & Co, Inhaber Josef Steinmann-Nauer, in T ä g e r i g, Huigeflechte (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1959, S. 1358). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
14. August 1979
F. Cerutti Posto, Unterentfelden, in U n t e r e n t e l f e d e n (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1959, S. 3536). Firma infolge Geschäftsbürgerschaftsüberganges erloschen.
14. August 1979
J. Horisberger Käserei, in U n t e r k u l m (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1943, S. 696). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
14. August 1979
Frau Mammoliti-Frischknecht, in U n t e r k u l m, Lebensmittel (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1966, S. 3645). Firma infolge Geschäftsbürgerschaftsüberganges erloschen.
14. August 1979
O. Wittker-Buek, in U n t e r k u l m, Restaurant zum Bahnhof (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1966, S. 3369). Firma infolge Geschäftsbürgerschaftsüberganges erloschen.
14. August 1979
Bau- und Siedlungsgenossenschaft Niederrohrdorf, in N i e d e r r o h r d o r f (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 4000). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Erich Schmid, Vizepräsident, und Heinrich Fröhlich, Kassier; Unterschriften erloschen. Vorstandsvizepräsident neu: Klaus Lampart, von Willisau-Land, in Niederrohrdorf. Unterschrift neu: Karl Koller, von Dietikon, in Niederrohrdorf, bisher Mitglied, nun Vorstandskassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuarin oder Kassier.
14. August 1979
Ernst Flühmann, in R e i n a c h, Champignonkulturen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1965, S. 868). Geschäftssadresse neu (behördliche Änderung): Kirchenbreitestrasse 33.
14. August 1979
J. Burkart, in S e o n, Unterdorfstrasse 102, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Burkart, von Auw, in Seon. Metzgerei und Wursterei.
14. August 1979
Magazine zum Globus, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in A a r a u, Handelsartikel (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1408). Geschäftssadresse neu (behördliche Änderung): Kirchenbreitestrasse 33.
14. August 1979
Gustavberg Heizungs- und Sanitär-Verkaufs AG, in F a h r w a n g e (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1481). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. 7. 1979. Firma nun: Gustavberg Heizungs- und Sanitär-Verkaufs AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Werner Zweifel, von Linthal, in Meisterschwanden. Unterschriften Dr. Adam Reichstein, der Verwaltungsratspräsident bleibt, sowie Dr. Bo Fritiof Broms und Gustav Herzog, die Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Prokura Arnold Fischer erloschen.
14. August 1979
Vinosa AG, in R e i n e f e l d e n, Weine, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 46). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Gertrud Müller, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Schiess, von Gais, in Rheinfelden. Alfred Müller, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Prokura Arnold Fischer erloschen.
14. August 1979
Ernst Weber Bäckerei-Konditorei, in R o t h r i s t (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1947, S. 276). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
14. August 1979
Alfred Zbinden, in S a f e n w i l, Drucksachen, Annoncen usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1965, S. 2215). Geschäftssadresse neu (behördliche Änderung): Unterführungsstrasse 423. Geschäftsnatur neu: Engrosandel mit Papier und Hotelbedarfartikeln. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Maria Zbinden, von Guggisberg, in Safenwil.
14. August 1979
Gottlieb Riechener Bären, in S e o n (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1951, S. 1238). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
14. August 1979
Willy Ernst, in W ü r e n l o s, Garage usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1955, S. 1426). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
14. August 1979
Winterthur Lebensversicherungsgesellschaft Generalagentur für Familienversicherung, Aldo Oneta, Generalagent, in B a d e n, Theaterplatz 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aldo Oneta, von Bubikon, in Meisterschwanden. Generalagentur der «Winterthur» Lebensversicherungsgesellschaft.
14. August 1979
H. G. Würsch, in O b e r r o h r d o r f, Haushaltartikel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1965, S. 2987). Geschäftssadresse neu (behördliche Änderung): Hinterbächlistrasse 40.
14. August 1979
Gebr. Luder, in O f t r i n g e n, Konstruktionen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 785). Werner Luder, Geschäftsführer, wohnt nun in Ostringen.
14. August 1979
Theo Wey, in S i n s, Bahnhofstrasse 607, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theodor Wey, von Eich, in Sins. Verkauf von Milchprodukten.
14. August 1979
Kiser Transport, in W ü r e n l o s, Flühwiesenweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Kiser, von Sarnen und Alpnach, in Würenlos. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Hedwig Kiser, von Sarnen und Alpnach, in Würenlos. Ausführung von Gütertransporten.
- Turgau – Thurgovie – Turgovia**
13. August 1979
Danzas A.G., Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in K r e u z l i n g e n, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 679).
- Danzas A.G.**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in R o m a n s h o r n, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 679) mit Hauptsitz in Basel. Hans Hatt, bisher Präsident, Delegierter und Generaldirektor, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates, er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. William Jörin, Vizepräsident, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. David Linder, von und in Basel, wurde zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.
13. August 1979
Frismag AG, in A m r i s w i l, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Kleingeräten aller Art (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3618). Markus Eugster, von Speicher, in Romanshorn, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.
13. August 1979
Georg Füllmann & Sohn, in K r e u z l i n g e n, Ausführung von Plattenleger- und Hafnerarbeiten (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1787). Jörg Füllmann-Ingold ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wird geändert in Füllmann & Co. Ruth Füllmann-Ingold, von Berlingen, in Kreuzlingen, ist als neue Gesellschafterin eingetreten, ihre Prokura ist erloschen.
13. August 1979
Konrad Wölflie, in H ü t t w i l e n, Inhaber ist Konrad Wölflie, von Rehetobel, in Hüttwilen. Prokura wurde erteilt an Verena Wölflie, von Rehetobel, in Hüttwilen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt.
13. August 1979
Erwin Frey, in A m r i s w i l, Betrieb des Gastrohauses und Metzgerei zum Storchen (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1959, S. 528). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
13. August 1979
Hans Roggli, in S t e i n e b r u n n-E g n a c h, Betrieb einer Tankstelle, Kiosk für Raucherwaren, Schokolade usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2918). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
14. August 1979
Alteföre AG, in B a l t e r s w i l, Oberflächenveredelung an Metallen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 878). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juli 1979 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.
14. August 1979
Möbelfabrik Klinger A.G., in R i c k e n b a c h b e i W i l, Fabrikation und Verkauf von Möbeln aller Art (SHAB Nr. 31 vom 10. 2. 1964, S. 428). Geschäftssadresse: Toggenburgerstrasse 61, 9532 Rickenbach bei Wil.
14. August 1979
Laib Yala Tricot AG, in A m r i s w i l, Trikotfabrik (SHAB Nr. 259 vom 4. 7. 1977, S. 3536). Die Unterschrift von Albert Kull, Geschäftsführer, ist erloschen.
14. August 1979
Obis Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, in B i s c h o f s - z e l l e (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3928). Die Unterschrift von Peter Fraefel, Direktor, ist infolge Todes erloschen.
14. August 1979
Held Zementwaren, in T ä g e r w i l e n. Firmainhaber ist Urs Held, von Weiningen TG, in Tägerwilen. Handel mit Zementwaren aller Art. Bahnhofstrasse 26, 8274 Tägerwilen.
14. August 1979
Kurt Treuhand, in A m r i s w i l, Firmainhaber ist Albert Kull, von Niederlenz, in Amriswil. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Kull-Strub, von Niederlenz, in Amriswil. Treuhandbüro. Quellenstr. 28, 8580 Amriswil.
14. August 1979
Karl Schollenberger, in H ü t t w i l e n, Werkstätte für Holzbearbeitung (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1949, S. 1396). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
- Tessin – Tessin – Ticino**
- Ufficio di Bellinzona**
- 13 agosto 1979
Lineanova S.A., in B e l l i n z o n a. Società anònima costituita con atto pubblico e statuti del 10. 8. 1979. Scopo: fabbricazione, commercio, importazione ed esportazione di oggetti di abbigliamento di ogni genere; rappresentanza di ditte del ramo. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1.000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Renato Pellegrini, cittadino italiano in Bellinzona, è nominato presidente con firma individuale. Elena Polti, da Grono in Bellinzona, è nominata vice-presidente, e Carlo Molo, da Bellinzona in Giubiasco, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: via Camminata 8.
- Ufficio di Locarno**
- 14 agosto 1979
Efrem Regazzi S.A., in G o r d o l a, fabbricazione e commercio di prodotti d'ogni genere nel campo dell'edilizia e della meccanica (FUSC del 10. 8. 1979, n. 185, p. 2575). Il nome del procuratore è Dario Regazzoni e non Regazzoni come erroneamente pubblicato.
- 14 agosto 1979
Siloparc AG, in M i n u s i o, concessione brevetti, ecc. (FUSC del 3. 7. 1978, n. 152, p. 2086). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata dall'ufficio di commercio.
- 14 agosto 1979
Epi Renzo, in T e n e r o - C o n t r a, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 30. 5. 1962, n. 125, p. 1613). Il titolare è ora attinente di Tenero-Contra.
- 14 agosto 1979
Mastai Amedeo, in V e r g e l e t t o, impianti elettrici (FUSC del 30. 7. 1976, n. 176, p. 2196). La sede della ditta è ora a Tegna. Il domicilio del titolare è ora a Tegna.
- 14 agosto 1979
Silvana Paroni, in P i a z z o g n a, distributore benzina (FUSC del 10. 10. 1973, n. 237, p. 2733). Questa ragione sociale è cancellata per cessione del commercio.

14 agosto 1979

Minazzoli Willy in liquidazione concordataria, in Gerra (Verzascia) costruzioni edilizie (FUSC dell'8. 12. 1971, n. 287, p. 2962). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

13 agosto 1979

Orgakron S.A., in Lugano, impianti di produzione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1972, n. 33, p. 347). In scioglimento: 9. 8. 1979. Nuova ragione sociale: **Orgakron S.A. in liquidazione, Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano.** La firma di Arturo Kronauer, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Piada 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

13 agosto 1979

Blueice Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 12. 1977, n. 300, p. 4073). **Crionax Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 10. 1978, n. 254, p. 3344).** **Mionamix Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 11. 1978, n. 268, p. 3540).** **Ulkas S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 9. 1978, n. 224, p. 2958).**

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

13 agosto 1979

Gecofin Holding S.A., in Bioggio, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 7. 1979, n. 161, p. 2253). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Riana S.A.** Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e l'aggravio di proprietà immobiliari, l'edificazione, l'esecuzione di urbanizzazioni, l'amministrazione immobiliare e comunque ogni operazione connessa allo scopo sociale. Essa intende acquistare la part. no. 465 del RF di Bioggio per l'importo di fr. 600 000. La società ha pure deciso di trasformare le azioni da un portatore in nominative e di modifarcarne in taglio; di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 810 000 mediante l'emissione di 760 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 27. 7. e 10. 8. 1979, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 810 000, diviso in 810 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Emanuela Agostoni, già amministratrice unica ora presidente; Flavio Riva, da Caglio in Montagnola, membro; Sandro Sormani, da Ponte Tresa in Magliaso, membro, tutti con firma collettiva a due.

13 agosto 1979

Antex S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 11. 1979, n. 278, p. 2737). **Fimbag Finanzgesellschaft für Mobilien und Immobilien Beteiligungs A.G. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 11. 1979, n. 73, p. 972).**

Finanziaria Vittoria S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 12. 1978, n. 286, p. 3774). **Fond Elve S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 28. 11. 1977, n. 279, p. 3806).**

FTC Food Trading Corporation S.A. in liquidazione, in Lugano, produzione alimentari, ecc. (FUSC del 7. 5. 1979, n. 105, p. 1477). **Gold River Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 4. 1978, n. 79, p. 1047).**

Guncina Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2333). **Immobiliare Valdemora S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 6. 4. 1979, n. 81, p. 1095).**

L.C.G. Lavorazione Conglomerati Granite S.A. in liquidazione, in Lugano, fabbrica, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n. 192, p. 2692). **Numar S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741).**

Razem S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741). **Sakkafin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741).**

Saropa S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 1. 1979, n. 21, p. 265). **SIT Sviluppo Iniziative Turistiche S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 27. 11. 1979, n. 278, p. 2737).**

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1979

Falana S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 3. 1973, n. 68, p. 771). **Morvo S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 10. 1968, n. 250, p. 2297).**

In scioglimento: 27. 7. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1979

Sculpit S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 5. 1976, n. 123, p. 1516). In scioglimento: 30. 7. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1979

Keraconsul S.A., in Lugano, consulenze tecniche, ecc. (FUSC del 19. 5. 1971, n. 115, p. 1222). Anna Giorgetti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Paolo Merlo, da Russo in Lugano. Nuovo recapito: via Maderno 10, c/o Tradefidam S.A.

13 agosto 1979

Bernardo Pellegrinelli, in Mugena, imprese costruzioni, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1960, n. 183, p. 2337). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Pellegrinelli S.A.», in Arosio.

13 agosto 1979

Pellegrinelli S.A., in Arosio, c/o Giannoni Walda (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 8. 1979. Scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzione per lavori di sopra e sottostruzione e dell'edilizia in tutte le sue forme ed estensioni; l'assunzione e l'esecuzione di appalti come impresa generale nonché la partecipazione ad imprese analoghe. Capitale: fr. 52 000, diviso in 52 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume, a far tempo dal 1. 1. 1979, attivo e passivo della cancellata ditta individuale Bernardo Pellegrinelli, in Mugena, come a bilancio del 1. 1. 1979 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto che presenta un attivo di fr. 145 605.25 (cassa, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 95 605.25 (creditori fornitori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 50 000 accettato per tale importo contro rimessa di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministra-

zione: 1 a 5 membri, attualmente da: Bernardo Pellegrinelli, da ed in Mugena, presidente; Diego Pellegrinelli, da Mugena in Bedano, vice-presidente; Walda Giannoni, n. Pellegrinelli, da ed in Arosio, membro, tutti con firma individuale.

14 agosto 1979

Unifida S.A., in Lugano, via Balestra 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 8. 1979. Scopo: la consulenza finanziaria ed assicurativa; l'amministrazione di beni mobiliari ed immobiliari; gli incassi; l'impianto, la tenuta e la revisione di contabilità; la eventuale partecipazione ad altre imprese commerciali od industriali; la trattazione di mediazione di affari commerciali, finanziari od immobiliari; ogni altra attività a carattere fiduciario o come società di servizi; la partecipazione ad imprese simili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC ed eventualmente anche su altri periodici designati dal consiglio d'amministrazione. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Enrico Broggini, da ed in Losone.

14 agosto 1979

Easy S.A., in Lugano, articoli sportivi, ecc. (FUSC del 19. 7. 1979, n. 166, p. 2318). Dolores Monti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Anna Pinnetti n. Afifastiro, da Pregassona in Lugano.

14 agosto 1979

Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) S.A., succursale di Lugano (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171). società anagrafa con sede principale a Losanna. La firma di Jean-Yves Fumeaux, già vice-direttore, è estinta.

14 agosto 1979

Advanced Project Management Ltd., in Pazzallo, progettazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n. 287, p. 3918). In scioglimento: 10. 8. 1979. Nuova ragione sociale: **Advanced Project Management Ltd. in liquidazione, Liquidatore con firma individuale: D' Dario Biagianni, amministratore unico.** Recapito della società in liquidazione: viale St. Francini 17, c/o D' Dario Biagianni.

14 agosto 1979

Windring Finance Corporation S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1979, n. 170, p. 2370). Francis Lendenmann, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Piazza, da Olivone in Lugano. Nuovo recapito: via Pretorio 13, c/o Giuseppe Piazza.

14 agosto 1979

Induwa S.A., in Chiasso, la progettazione, la produzione, il commercio e la manutenzione di impianti per il trattamento dell'acqua, ecc. (FUSC del 1. 11. 1977, n. 256, p. 3490). La procedura di fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto pretura Mendrisio-Sud del 27. 7. 1979).

13 agosto 1979

Goth & Co. S.A., succursale di Chiasso, agenzia di spedizioni, ecc. (FUSC del 27. 9. 1977, n. 226, p. 3121). La firma del vice-direttore della succursale Adolf Massmünster è estinta. Heinrich-Jürgen Schütte, cittadino tedesco in Pedrinate, e Walter Weber, da Wohlen in Chiasso, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due per la succursale.

13 agosto 1979

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

13 agosto 1979

Opticalma S.A.r.l., à Cully. Nouvelle società à responsabilité limitée selon statut du 27 juillet 1979. But: importation et commerce d'articles d'optique. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés et gérants avec signature individuelle: Alain Leresche, de Ballaigues, à Cully, et Margrit Leresche, de Ballaigues, à Cully, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC. Adresse: route de Lausanne 12.

13 agosto 1979

Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Lutry, à Lutry (FOSC du 23. 3. 1979, p. 926). **Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Cully, à Cully (FOSC du 23. 3. 1979, p. 926).**

Société anonyme avec siège à Lausanne. Radiation de la signature du sous-directeur André Marti.

Bureau de Lausanne

13 agosto 1979

René Curchod, à Renens, commerce d'alimentation, tabacs et journaux (FOSC du 26. 4. 1979, p. 1318). Par décision du 26 juillet 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

13 agosto 1979

Charm-Décor Ameublement, Michel De Groote, à Paudex, commerce de meubles, tapis et rideaux (FOSC du 28. 3. 1978, p. 932). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

13 agosto 1979

Henri Odý, à Lausanne, avenue Benjamin-Constant I. Titulaire: Henri Odý, de Genève, à Lausanne. Agent général pour l'assurance familiale de la «Winterthur», Société d'assurances sur la vie.

13 agosto 1979

Netteco B. Fauquez S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 agosto 1979. But: nettoyage chimique à sec de vêtements et textiles. Capital: fr. 50 000, diviso in 50 actions al portatore da fr. 1000, entièrement liberate. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membri: Philippe Thevenot, de Malpalud, à Lausanne, presidente; Luc Baechler, de et à Genève, secrétaire, et Daniel Baechler, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous trois signent individuellement. Adresse: route Aloys-Fauquez 95.

13 agosto 1979

Pollen & Almar, à Pully, commerce en gros de produits d'origine marine pour l'agriculture (FOSC du 13. 5. 1969, p. 1090). La raison è radiée par suite de cessazione d'attività.

13 agosto 1979

S.I. Villard-Reposoir, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 27. 3. 1973, p. 1808). Nouvelle adresse: place Grand-St-Jean 2 (chez Grégoire Dolivo). L'administrateur Florian Hämerli est attualmente de Lausanne, à Saint-Sulpice VD.

13 août 1979

Mme G. Wisler-Bron, à Renens, droguerie-parfumerie à l'enseigne «Droguerie-parfumerie Les Tilleuls» (FOSC du 24. 11. 1966, p. 3722). La raison è radiée par suite de remise de commerce.

13 août 1979

S.I. Martinet-Lausanne
S.I. Champ Pamont A.
Société Immobilière du Randen
Société Immobilière Grand Rosemont D
S.I. Sous-Montbenon S.A.
Société Immobilière Le Muscadin
La Tanière S.A.
Société Immobilière Habitatio S.A.
Société Foncière la Fourmi S.A.
Société Immobilière de Mon Loisir
S.I. Avenue Floréal 13 et 15
Société Immobilière La Trière S.A.
Société anonyme de l'Avenue Edouard Dapples (Montriond)
(S.A.E.D.)
Société Immobilière Toises-Avant-Poste B.S.A.
Le Galicien
S.I. Montcour C.D.
Société immobilière Montriond-Bellevue
Société immobilière Saint-Laurent
Société Immobilière de Jurigoz B
Société Immobilière de Renens-Gare
S.I. La Ramée-Pully A S.A.
S.I. La Ramée-Pully B S.A.
Rumine-Villamont S.A.
S.I. de Sébeillon A.
S.I. de Sébeillon B.
S.I. Ombre Val B
Société Immobilière de Montriond-Prairial B
S.I. Ferragus
Roselcare S.A.
S.I. Avenue de Florissant 11, Prilly
S.I. Le Frut
S.I. Gladys S.A.
S.I. Av. Léman 28

toutes à Lausanne, società anonyme immobilières (FOSC du 10. 10. 1977, p. 3266). L'administratore Henry Broillet è decedé; la signature è radiée. Le società sono également engagées par la procuration collective à deux de Raymond Delley, de Delley, à La Tour-de-Peilz.

13 août 1979

Garage de Mont-Goulin, Marta Zurecher, à Prilly (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1227). La raison è radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Morges

13 août 1979

Salina-Distribution S.A., à Morges, importation, exportation et distribution de marchandises diverses, notamment dans les domaines de l'habillement de la pêche et des sports nautiques, etc. (FOSC du 23. 2. 1978, p. 575). La procuration conférée à André Bossus è éteinte.

13 août 1979

Jacqueline Gems S.A., à Grench. Nouvelle società anonyme. Date des statuti: 9 agosto 1979. But: fabbricazione, vente, importazione et exportazione di diamanti e di pietre preziose, semi-preziose et synthétiques, de perles, de bijouteries, d'ivoires, de textiles, de cuirs, de tapis, d'objets artisanaux, de produits pharmaceutiques, de graines, de plastiques et de machines. Capital: fr. 50 000, diviso in 50 actions de fr. 1000, nominative, libérées jusqu'à fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Claudine Brocher, de Carouge GE, à Grench, unique administratrice, et Jacqueline Quenim, d'Ormont-Dessous, à Panagi (Gra), directrice; toutes deux avec signature individuelle. Adresse: chez Claudine Brocher.

13 agosto 1979

Société immobilière Mon Désir, à Sierre, società anonyme (FOSC del 12. 1. 1967, p. 128). Le secrétaire John Badel a démissionné; ses pouvoirs sono éteinti. Pierre Dugerdil, jusqu'ici président, è nouveau secrétaire; il continue à signer individuellement. Nouveaux administratrices avec signature individuelle: Michel Bottin, de France, à Chêne-Bourg, presidente, et Martin Süss, de Russin, à Vandoeuvres. Nouvelle adresse: c/o Ecole protestante d'altitude.

13 agosto 1979

Maririé S.A., à Nyon, institut de beauté, società anonyme (FOSC del 31. 8. 1965, p. 2704). L'administratrice unique Irène Triplet a démissionné; ses pouvoirs sono éteinti. Colette Triplet, de Chêzard-St-Martin, à Nyon, è nuova presidente, et Robert Adda, de Lausanne, à Arzier, nuovo secrétaire, ious deux avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

13 agosto 1979

Clématisé S.A., à Vullorbe (FOSC du 18. 10. 1978, p. 244, p. 3213). Max-Albert De Montmollin, de Neuchâtel, à St-Sulpice, è attualmente administratore délégué. Il demeure inscrit également come directeur. Il è radié come secrétaire del consiglio d'administration. Il continue a possedere la signature collective a deux, Jacques Charrère, de Présinges, à L'Abbaye, è nommato secrétaire hors conseil. Il demeure inscrit in qualità de sous-directore. Il possiede la signature collective a deux. La signature de René Grobety, fondé de procuration, è radiée.

Bureau de Vevey

13 agosto 1979

René Diserens, à Pully-le-Jorat. Le chef de la maison è René Diserens, de Savigny, à Pully-le-Jorat. Exploitation d'un garage, achat, vente e riparazioni di vetture automobile e machines agricole.

13 agosto 1979

Ghelfi-Sauthier, à Vevey (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1016). Brasserie de la Madeleine, Siège transféré à Lausanne (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2529). Radiée d'office.

13 août 1979

Chevalley S. à r. l., à Vevey (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3136), ferblanterie-couverture. L'associé Robert Chevalley voit sa part de fr. 20 000 réduite à fr. 6000 par suite de cessation partielle à Marc Wicht, de Montévray, à Vevey, et à Janine Chevalley, de Montreux, à Vevey, qui deviennent associés et gérants, pour une part de fr. 7 000 chacun. Le gérant Robert Chevalley signe collectivement à deux avec le gérant Marc Wicht ou la gérante Janine Chevalley. Statuts modifiés le 7 août 1979.

13 août 1979

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 27. 3. 1979, p. 958)

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux, à Montreux (FOSC du 27. 3. 1979, p. 958)

Société anonyme avec siège à Lausanne. Radiation de la signature du sous-directeur André Marti.

13 août 1979

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1978, p. 2712). Le secrétaire et directeur Robert Dubochet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur et directeur Jean-Jacques Martin est de plus secrétaire du conseil; ses pouvoirs collectifs à deux étaient complétés en ce sens.

13 août 1979

Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1979, p. 1134), entreprise d'électricité. L'administrateur Albert Studer, démissionnaire, est radié. François Pahud, d'Ogens, à Chêne-Bougeries, est administrateur sans droit à la signature sociale.

13 août 1979

Produits Dentaires S.A., à Vevey (FOSC du 1. 7. 1970, p. 1511). Le capital de fr. 1 000 000, jusqu'ici divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000, est actuellement composé de 100 actions au porteur de fr. 1000, de 700 actions nominatives de fr. 1000 et de 1000 actions nominatives de fr. 200, toutes entièrement libérées, donnant chacune droit à une voix, quelle que soit leur valeur nominale. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publicité, le 9 juillet 1979.

Bureau d'Yverdon

13 août 1979

Patrice Faye, à Yvonand, Vallon des Vaux. Titulaire: Patrice Faye, de France, à Yvonand. Bricanteur.

Wallis - Valais - Valtèse

Büro Brig

11. August 1979

Jaeger Hans-Jörg, Käsehandel, in Turtmann, Inhaber dieser Firma ist Hans-Jörg Jaeger, von und in Turtmann. Handel mit Käse und Milchprodukten.

11. August 1979

Aparthotel Zilwald AG, in Lax. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 30. 4. 1979/13. 7. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb des Hotels Zilwald in Lax und die Vermietung von Ferienwohnungen. Auf das Grundkapital von Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind Fr. 200 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern gehören an: Rudy Ritz-Bodenmann, von Selkingen, in Brig-Glis, Präsident; Reinhard Bodenmann, von und in Lax, Sekretär, und Aymon Neunenschwander, von Pully und Forel, in Walton on Thames (GB), Mitglied. Die Präsidentin führt Einzelunterschrift. Geschäftssadresse: Aparthotel Zilwald AG, 3981 Lax.

Bureau de St-Maurice

13 août 1979

Chemirhone SA, à Martigny, produits chimiques, etc. (FOSC du 20. 5. 1974, p. 1389). Statuts modifiés le 6. 7. 1979. But: acquisition et administration de participations financières, mobilières et immobilières, et participation sous une forme quelconque à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières, notamment dans le domaine de l'industrie chimique; toutes opérations commerciales, notamment dans le domaine de l'industrie chimique. Peut effectuer toutes autres opérations mobilières ou immobilières en relation avec son but principal. N'a en Valais aucune activité autre que celle nécessaire à son administration.

13 août 1979

Bladibu SA, à Martigny, immeubles (FOSC du 8. 10. 1976, p. 2850). Radiation de l'administrateur démissionnaire Hervé Dini et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Otto Kuonen, de Lalden, à Martigny. Statuts modifiés les 2 et 8. 8. 1979. Raison sociale: Hôtel du Rhône Martigny SA. But: exploitation d'établissements publics (hôtel, café, restaurant) spécialement ceux sous l'enseigne «Hôtel du Rhône» et «Restaurant du Rhône», à Martigny.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 août 1979

Werneille et Cie S.A., à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, décolletage, fabrication et vente de pignons, de compleurs, d'appareils divers, de pendules et pendulettes «Le Castel», et autres, etc. (FOSC du 19. 12. 1977, n° 297, p. 4035). Willy-Roger Zenger, président, et Mathilde Zenger née Siepmann, vice-présidente, sont actuellement domiciliés à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 août 1979

Ismeea S.A., à La Chaux-de-Fonds, machines pour l'horlogerie et la micromécanique (FOSC du 6. 3. 1978, n° 54, p. 688). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 109.

13 août 1979

Nüssle S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits métallurgiques, articles de ménage, etc. (FOSC du 10. 11. 1978, n° 264, p. 3490). La signature de Franz Albrecht, vice-directeur, est radiée.

13 août 1979

Jacky Maeder SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, transports internationaux, etc. (FOSC du 9. 8. 1978, n° 184, p. 2509), avec siège principal à Bâle. A. Jack Maeder, président-délégué-directeur, et Willy Staehelin, vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Les signatures de Georg Grolimund et de Theodor Ernst, vice-directeurs, ainsi que la procuration de Heinz Habegger sont radiées. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Rudolf Villiger, de Châtel, à Thalwil, président, et Walter Busslinger, de Birkenstock AG, à Nussbaumen bei Baden. Robert Sutz, administrateur inscrit, est nommé vice-président; il signe dorénavant collectivement à deux, ainsi que Paul Bischof, administrateur inscrit. Werner Fuchs, de Kriens, à Thalwil, et Bernhard Stoll, de Rüschegg, à Rheinfelden, sont nommés directeurs, avec signature collective à deux. Falko Hermann est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux; Hans Leuppi, de Villmergen, à Weitswil, et Felice Urban, d'Italie, à Mendrisio.

13 août 1979

Fabrique Ebel, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 9. 2. 1979, n° 33, p. 434). La signature de Fritz Théodor Liechti, directeur, est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Pierre Sommer, de Sunnwald, à St-Aubin NE.

Genf - Genève - Ginevra

6 août 1979

Société Immobilière Rue Beau-Site 1 A, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1978, p. 1473). Antoine Grange n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Grange, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Grange, de Genève, à Cologny, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 42, route de Frontenex, chez Régie et Fiduciaire J. & M. Grange.

10 août 1979

Gilbert Boehud, à Genève (FOSC du 1. 7. 1976, p. 1874). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Hermannstr. 26, rue du Nord. Objet actuel: Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hostellerie du Cerf».

10 août 1979

R. Boddi et J.-P. Zimmermann, à Vernier, société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1979. Associés: Roland Boddi, de Vernier, à Confignon, et Jean-Pierre Zimmermann, de Lützenflüh, à Pregny-Chambésy. Commerce de véhicules automobiles et de motocyclettes, 79, avenue de Châtelaine.

10 août 1979

«ABC Taxis» A. Dubey, à Lausanne (FOSC du 25. 2. 1976, p. 544). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 août 1979

René Favre, à Collonge-Bellerive, appartements meublés (FOSC du 27. 7. 1979, p. 2419). La procuration de Daniel Anthamatten est radiée.

10 août 1979

P. Gux, à Genève (FOSC du 15. 12. 1978, p. 3873). Objet actuel: commerce d'alimentation. Nouvelle adresse: 4-6, chemin Bizot.

10 août 1979

R. Moser & consorts, à Genève, société en commandite qui a commencé le 30. 7. 1979. Associé indéfiniment responsable: Roger Moser, de Landiswil, à Chêne-Bougeries. Associés commanditaires: Denis Moser, de Landiswil, à Chêne-Bougeries; Pierre Moser, de Landiswil, à Cologny, et François Moser, de Landiswil, à Cologny, chacun avec une commandité de fr. 5000. Procuration collective à deux a été conférée à Denis, Pierre et François Moser, surnommés. Opérations mobilières et immobilières, notamment achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. 8, quai Gustave-Ador.

10 août 1979

«Boutique La Volière» Mme J. Paquet, à Genève, confection pour dames (FOSC du 28. 7. 1970, p. 1716). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 août 1979

Félix Porino, à Genève. Chef de la maison: Félix Porino, de France, à Genève. Bar-club à l'enseigne «Salsa City», 6, rue de Chantepoulet.

10 août 1979

Jean-Claude Zysset, à Carouge, articles de ménage, etc. (FOSC du 24. 1. 1974, p. 234). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

10 août 1979

Agrimex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 8. 1979. But: exploitation de stations-service, commerce et réparation de toutes machines agricoles, machines de chantiers et voitures automobiles. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Clot, de Villars-le-Comte, à Versoix, président; Marcel Geiser, de et à Genève, et Georges Cochet, de et à Anières; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 73, rue de Lyon, chez Fiduciaire J. Bürgy.

10 août 1979

Société Immobilière Barearolle, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1977, p. 378). Laurent Roulet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 août 1979

SI Le Cèdre Bleu, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). Albert Schwab n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léon Jequier, de Neuchâtel, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

10 août 1979

CFS Selector Management SA, à Genève, administration, gestion et représentation d'autres sociétés, etc. (FOSC du 2. 3. 1979, p. 679). Administration: Peder Hauch, de Danemark, à Londres, président; Ruth Eigenheer, de Kleinandelfingen, à Genève, vice-présidente, et Bernard Junet, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

10 août 1979

Galerie de l'Habitat IS SA, à Genève (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2065). Luc A. Badel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 août 1979

Société anonyme des Immeubles Gourgas, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 6. 1968, p. 1268). Nicolas Casai (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur François Naef a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Yves Maunois, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

10 août 1979

Service de Nettoyage Honegger & Co, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 16. 6. 1972, p. 1578). La succursale est radiée d'office par suite de la radiation de l'établissement principal au registre de Berne (FOSC du 29. 3. 1979, p. 982).

10 août 1979

Honegger Nettoyages SA (Honegger Reinigungen AG) (Honegger Pulizie SA), à Carouge, succursale de Honegger Reinigungen AG (Honegger Nettoyages SA) (Honegger Pulizie SA), à Berne, société anonyme inscrite au registre de Berne (FOSC du 13. 7. 1979, p. 2250). But: organisation et exécution de tous travaux concernant le nettoyage de bâtiments. Signature: individuelle des administrateurs Ernst Honegger, de Rüti ZH, à Zimmerwald, vice-président, Walter Honegger, de Rüti ZH, à Berne, président. Procuration individuelle: Heinz Baungariner, de Kirchlindach, à Münchenbuchsee, membre du conseil d'administration. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale: Maurice Sunier, de Nods, à Lancy, directeur de la succursale. Adresse: 49, rue Caroline.

10 août 1979

ICN Areo SA, Institut pharmaco-biologique, à Plain-les-Ouates (FOSC du 27. 7. 1979, p. 2418). Carlo Fedele n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'Alberto Lavizzari et Jean-Paul Burnet, sont radiés.

10 août 1979

Kidsons SA, à Genève, révision de comptabilité, etc. (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). Roland Schär n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Georges Mulhaupt, de Renan, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 août 1979

Henri Reymond SA, à Genève, exploitation d'un commerce de fer, etc. (FOSC du 30. 10. 1975, p. 2901). Charles Senglet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Bürcher, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 août 1979

Sodexim, Société d'Expertises immobilières SA, à Genève (FOSC du 29. 1. 1979, p. 290). Claude Burrus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Gutzwiller, de Bâle; à Arlesheim, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 août 1979

Tous Modèles Réduits (TMR) SA, à Genève (FOSC du 30. 10. 1964, p. 3273). Administration: Philippe Sordet, de Genève, à Plain-les-Ouates, président; Christine Sordet, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Pierre Sordet, maintenant domicilié à Onex. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs, les pouvoirs de Pierre Sordet sont modifiés en ce sens.

10 août 1979

Tradax Genève SA, à Genève, affaires portant sur le commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). La procuration de Geoffrey Dewhurst est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Hans W. van Tuyll van Serooskerken et Daniel van Oosten Slingeland, tous deux des Pays-Bas, à Pregny-Chambésy.

10 août 1979

Société coopérative d'habitation Confignon-Cottage, à Genève, nouvelle société coopérative. Statut du 28. 6. 1979. But: amélioration des conditions de logement de la population et principalement de ses membres, en leur procurant des logements à des conditions avantageuses. Valeur nominale des parts sociales: fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Administration (conseil de 3 membres au moins): Michel Gilliéron, de et à Genève, président; Joseph Cerutti, de Vernier, à Cologny, secrétaire, et René Gilliéron, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue de l'Ecole-de-Chimie, Bureau Fiduciaire René Gilliéron.

10 août 1979

Crédit Suisse, agence Praille-Acacias, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 2. 8. 1979, p. 2478). La procuration de Daniel Perron et Roger Pittard est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Olivier Paschoud, de Vevey, à Genève, et Georges Rey, de et à Genève.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

13 août 1979

Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 9. 3. 1979, n° 57, p. 758), société anonyme avec siège social à Bâle. Procuration collective à deux est conférée à Peter Gaiser, de Langenthal, à Bâle.

13 août 1979

Canon, atelier de peinture S.A., à Bassescourt. Par acte authentique et statut du 9 août 1979 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but tous travaux de peinture et de revêtements de sols, plafonds, murs, façades et tous autres objets, ainsi que l'achat, la vente de toutes matières, produits et outillages s'y rapportant. La société peut acheter et vendre tous immeubles. Le capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, est entièrement libéré. Selon contrat d'apports du 9 août 1979, Charles Domon, à Bassescourt, à faire apport à la société de fournitures, d'outillages et d'échafaudages de peinture ainsi que d'un véhicule, pour le prix de fr. 32 000, imputé sur le capital social. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Charles Domon, président, et Josiane Domon, secrétaire, tous deux de Soulce, à Bassescourt, engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: Neufs Champs 16.

Bureau de Porrentruy

13 août 1979

Société de Banque Suisse, agence à Porrentruy (FOSC du 13. 5. 1979, n° 62, p. 827), société anonyme avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux a été conférée à Peter Geiser, de Langenthal BE, à Bâle.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

299663. Date de dépôt: 14 mars 1979. Revendications de priorité: Grande-Bretagne, 22 février 1979. Howmedica International, Inc., Raheen Industrial Estate, Limerick (Irlande). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux. (Cl. int. 10)

CERCLENE

299664. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1979. Alex Eymann & Co., Tägelistrasse 15, 3072 Ostermundigen. - Fabrikation.

Automatischer Telephonnummernwählautomat mit Uhr, Kalender und Wecker. (Int. Kl. 9, 14)

DIAL-O-MAT.

299665. Date de dépôt: 19 mars 1979. Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Lait, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait: succédanés d'aliments laitiers; confitures; Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 29, 30, 32)

BENJAMIN

299666. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1979. Dr. med. dent. Cesario Beretta, Blümliplatzstrasse 67, 8006 Zürich. - Fabrication und Handel.

Beutel mit Zahnréinigungs- und Mundhygiene-Tüchlein. (Int. Kl. 3)

FRENKLYN

299667. Hinterlegungsdatum: 26. März 1979. Smiths Industries Limited, Cricklewood Works, London N.W. 2 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174096. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1979 an.

Keramische Isolatoren für Zündkerzen. (Int. Kl. 17)

SINTOX

299668. Hinterlegungsdatum: 27. März 1979. Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006 Oaza Kadoma, Kadoma-shi (Osaka-fu, Japan). - Fabrication und Handel.

Wiedergabegeräte für auf einem scheibenförmigen Aufzeichnungsträger aufgezeichnete Videosignale und digitale Tonsignale, deren Teile und Zubehör; Videoplatten und Schalplatten mit digitaler Aufzeichnung; wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen und oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Feuerlöscheräte. (Int. Kl. 9)

VISCO-PAC

299669. Hinterlegungsdatum: 27. März 1979. Ludwig Weibel, Bergstrasse 31, 9202 Gossau SG. - Fabrikation und Handel.

Gymnastikgeräte und therapeutische Streckliegen. (Int. Kl. 10, 28)

YOMATIC

299670. Hinterlegungsdatum: 27. März 1979. Hitachi Makusuru Kabushiki Kaisha, 1-88, Ushitora 1-chome, Ibaraki-shi (Osaka-fu, Japan). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 198225. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1979 an.

Magnetische Speichermedien einschließlich Bänder, Karten, Platten, Folien und Drähte, alle für Ton-, Video- und/oder Datensignale; Batterien aller Arten, aus Primär- oder Sekundärellementen; Blitzlichtgeräte und Lampen; elektrische Rasierapparate. (Int. Kl. 8, 9, 16)

MAXELL

299671. Hinterlegungsdatum: 28. März 1979. Wendy's International, Inc., 4288 West Dublin Granville Road, Dublin (Ohio, USA). - Fabrication und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Metallschilder, Handwerkszeuge und Instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Leuchtschilder und Lichtreklamen und darauf sich beziehende Apparate; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen, Feuerlöscheräte; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kuhl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände; Juweliereien, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Pappe; Papier- und Pappwaren, nämlich Milchkartons, Tablette, Säcke, Servietten, Becher, Gewürzbehälter, Packpapier, Menükarten, Abziehbilder, Schilder und Plakate; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbindartikel; Photographien; Schreibwaren, einschließlich Schreibfedern; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lchr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Druckttern; Drucksöcke; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstennähermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche; Glasschilder; Garne, Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Textilwaren, nämlich Handtücher, Strandtücher und Strandtaschen; Bekleidungsstücke, einschließlich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck.

(Int. Kl. 6, 8, 9, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 24, 25, 28)

WENDY

299672. Hinterlegungsdatum: 28. März 1979. Schweizer Getränke AG (Boissons Suisse S.A.) (Bevande Svizzere S.A.) (Swiss Drinks Limited), Obermeilen, 8706 Meilen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175444. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1979 an.

Fruchtmark, Frucht- und andere Lebensmittel- und Getränke-Aromen sowie damit vermischt Molkereiprodukte, Speise-Eis und Cremen. (Int. Kl. 29, 30, 32)

JOMIX

299673. Hinterlegungsdatum: 29. März 1979. Leslie Fay, Inc., 1400 Broadway, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, insbesondere Damenbekleidung. (Int. Kl. 25)

LESLIE FAY

299674. Hinterlegungsdatum: 29. März 1979. Glatz AG, Neuhoferstrasse 12, 8500 Frauenfeld. - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 174879 von Albert Glatz, Frauenfeld. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1979 an.

Gartenschirme, Schirme. (Int. Kl. 18)

PENDALEX

299675. Hinterlegungsdatum: 4. April 1979. Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

BANTAM

299676. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1979. Schweizer Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 192579. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1979 an.

Nährmittel, Milch und Milchprodukte, Puddingpulver. (Int. Kl. 5, 29, 30)

Caromil

299677. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1979. Schweizer Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175586. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1979 an.

Milch und Milchprodukte, Fettprodukte für Ernährungszwecke, Nährpräparate. (Int. Kl. 5, 29)



Die Marke wurde aufgrund glaubhaft gemachter Verkehrsgeltung erneuert.

Übertragungen - Transmissions

182784 (ORLITHERM)

Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich. - Übertragung an BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Haselstrasse 16, 5401 Baden. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

185431 (TREVIT) 249281 (T. fig.)

Compagnie de Distribution de Parfumerie Codipar S.A., Genève. - Transmission à REVOLN (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zurich. - Enregistré le 26 juillet 1979.

186635 (COSY) 270571 (COSIES)

206853 (COSETTE) Cosy AG, Zürich. - Übertragung an Hochuli & Cie AG, 5745 Safenwil. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

193358 (CURTIS-SYSTEMS) 205792 (CURTIS LUBRICANTS)

194771 (SUPER CUT 525) 209541 (CURTIS ATOMOEL)

Curtis Systems AG, Basel. - Übertragung an Curtis Systèmes, Inc., 2900 Charlevoix Drive, S.E., Grand Rapids (Michigan, USA). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

196792 (KAJUL) 196793 (KEEN)

Bea Kasser AG, Zurich. - Transmission à Caprice Cosmetic S.A., 6280 Hochdorf. - Enregistré le 26 juillet 1979.

198006 (MICROZON)

Glenfield & Kennedy Limited, Kilmarnock (Ecosse, Grande-Bretagne). - Transmission à Neptune Glenfield Limited, Low Glencairn Street, Kilmarnock (Ecosse, Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 juillet 1979.

204959 (DEKORON) 217945 (SM. fig.)

204960 (SYNPLEX) Samuel Moore & Company, Mantua (Ohio, USA). - Übertragung an Eaton Corporation, 100 Erieview Plaza, Cleveland (Ohio, USA). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

205464 (LANE'S MANHATTAN) 214632 (BEVERLY)

Lane Limited, New York (New York, USA). - Übertragung an Société Anonyme Française Alfred Dunhill, 15, Rue de la Paix, Paris 2^e (Frankreich). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

212499 (A ALKON)

Comptoner, Inc., Chicago (Illinois, USA). - Transmission à Alkon Corporation, 25 Power Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Enregistré le 26 juillet 1979.

222394 (FOLVITE)

American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). - Transmission à Lederle Parenterals, Inc., Carolina (Porto Rico). - Enregistré le 26 juillet 1979.

240827 (ALGISPRAY)

Kirby Pharmaceuticals Limited, Bury St. Edmunds (Suffolk, Grossbritannien). - Übertragung an Aupalm Limited, 2, Harewood Place, Hanover Square, London W.1 (Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

241510 (UPDW, fig.)

The United Piece Dye Works, Lodi (New Jersey, USA). - Übertragung an UPDW, Inc., 111 West 40th Street, New York (New York, USA). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

249658 (MINOCIN) 266168 (DIAMOX)

American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). - Übertragung an Lederle Parenterals, Inc., Carolina (Puerto Rico). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

274065 (V-TRACE)

Abbott AG, Zug. - Transmission à Colgate-Palmolive Aktiengesellschaft, Gotthardstrasse 43, 8002 Zürich. - Enregistré le 26 juillet 1979.

274712 (ARMOR ALL) 287677 (fig.)

Very Important Products, Inc., Newport Beach (Kalifornien, USA). - Übertragung an Foremost-McKesson, Inc., Crocker Plaza, No. 1 Post Street, San Francisco (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

277653 (FERTIN V6)

Ferlin Aktiebolag, Malmö (Schweden). - Übertragung an Continental Candy Company A/S, Vejle (Dänemark). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

278338 (ETALEN)

Easa AG, Dietikon (Zürich). - Übertragung an Hans Fehr AG, 8035 Dietikon. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

289114 (LASER)

Performance Sailcraft Inc., Pointe Claire (Quebec, Kanada). - Übertragung an Les Voliers Performance Inc., 550 Delmar Road, Pointe Claire (Quebec, Kanada). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

289601 (RAG FLAMMOPLAST F-240) 289828 (RAG, fig.)

Reichenberger GmbH, Gisikon (Luzern). - Übertragung an Reichenberger AG, Reussblick 14, 6038 Gisikon. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

290260 (EXECUTIVE)

Conqueror (Wine & Spirit) & Co. Limited, London W.C.2 (Grossbritannien). - Übertragung an Sovereign (Wine & Spirit) Company Limited, 116, Hope Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

293330 (JENIFER VENICE)

Andres Méjias, 1751 Neyruz. - Transmission à Promoflamme S.A., 55, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. - Enregistré le 26 juillet 1979.

297535 (NUTRODERM)

Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Übertragung an Röbapharm AG, St. Alban-Rheinweg 174, 4006 Basel. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

Firmaänderungen - Modifications de raison

180288, 181262, 181753, 181754. - Saphal, Société anonyme pharmaceutique, Vevey. - Firma geändert in Lipha, Société anonyme pharmaceutique. - Eingetragen am 27. Juli 1979.

185162-185164, 186034, 190010, 194077, 194280, 194910, 197994, 205535, 205536, 205984, 206427, 206428, 206629, 207608, 221365, 236138, 240108, 240109, 281399, 290826, 294084, 294085, 297879. - Saphal, Société anonyme pharmaceutique, 1800 Vevey. - Raison modifiée en Lipha, Société anonyme pharmaceutique. - Enregistré le 27 juillet 1979.

273121. - Steel Radiators Limited, Henley-on-Thames (Oxfordshire, Grossbritannien). - Firma geändert in Stelrad Group Limited. - Eingetragen am 27. Juli 1979.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

289514 (WIGLA)

Friedrich Brunner, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Rück- und andere Spiegel sowie deren Bestandteile für Fahrzeuge. - Eingetragen am 27. Juli 1979.

294578 (RILKAN)

Biex Solaris S.A., 6830 Chiasso. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Lipidensende Präparate für die Humanmedizin. - Eingetragen am 27. Juli 1979.

298164 (STRUCTUPOR SYSTEM, fig.)

Sunma Anstalt, Mauren (Liechtenstein). - L'indication dei prodotti è limitata come segue Calcestruzzo cellulare a struttura portante per la costruzione di case unifamiliari o pannelli prefabbricati, integrato in opera con prodotti altamente coibentati. Calcestruzzo cellulare per sottofondi con autolivellante, pilastri e travi prefabbricati in cemento armato. - Registrato il 27 luglio 1979.

Ergänzende Publikation
Publication complémentaire

179390 (SALVATOR)

Paulaner-Salvator-Thomasbräu Aktiengesellschaft, München (Bundesrepublik Deutschland). - Diese Marke gilt gemäß Art. 4bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt durch die identische internationale Registrierung Nr. 326006 vom 14. November 1966 derselben Inhaberin, soweit der Schutzbereich dieser Marken miteinander übereinstimmt. - Eingetragen am 30. Juli 1979.

Löschungen - Radiations

287808 (DON FELIPE I)

St. Jakobskeller Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Schwyz. - Gelöscht am 27. Juli 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

290900 (STORO, fig.)

Storo Azmoos AG, Azmoos (St. Gallen). - Gelöscht am 27. Juli 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

293920 (LE MOUSSAILLON)

Maison Bujard Fils S.A., 1095 Lutry. - Radiée le 27 juillet 1979 à la demande de la titulaire.

296786 (MILDORSAN)

Dr. R. Maag AG, Dielsdorf, 8157 Dielsdorf. - Gelöscht am 27. Juli 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

298029 (IRTAN)

Fisons Limited, Londres W.1 (Grande-Bretagne). - Radiée le 27 juillet 1979 à la demande de la titulaire.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renewellement

Im Dezember 1958 eingetragene und am 26. Juli 1979 gelöschte Marken.

Marques enregistrées en décembre 1958 et radiées le 26 juillet 1979.

173118 (MILKAFE) 173241 (SILBESTOS)

173119 (ARGENTA) 173242 (WOCHEN SPIEGEL, fig.)

173120 (GRANDIOS) 173243 (LÉTOTO)

173140 (SAUNAPROOF) 173247 (JUDY BOND)

173142 (HEIMAT) 173248 (DUJARDIN)

173143 (THALIA) 173250 (SUPEROCÉAN)

173145 (MONTEX) 173261 (ARZON)

173146 (LA COURONNE H.V. DG, fig.) 173269 (RENDEZ-VOUS)

173147 (fig.) 173272 (SUCHARD AUX PRALINES, fig.)

173163 (SANOL, fig.) 173275 (JLCO SALTO, fig.)

173165 (BRUNELA) 173277 (CL, fig.)

173168 (FLINK) 173278 (PERMANENT)

173169 (HANDY) 173279 (W. B.C.)

173171 (CERTAIN-TEED) 173293 (BLACK SHEEP, fig.)

173184 (GALO FEL) 173294 (E. fig.)

173185 (ALDOSA) 173295 (MAX'UND MORITZ)

173188 (LOZANA) 173297 (fig.)

173187 (LUZERNER WOLLLEN, fig.) 173298 (REKA, fig.)

173190 (MADRIBON-ROCHE) 173301 (OMAR)

173200 (ZÜRCHER WÜRFEL, fig.) 173303 (BRADOFORMIO)

173203 (PERIMIX) 173305 (SILUMATIC)

173201 (HÜLA-HUG) 173306 (LOTZWILER KNÜPFTEPPICHE, fig.)

173202 (STAFIPAN) 173307 (LINCOLN BENNETT & CO., fig.)

173203 (SCHIBA) 173316 (TELDA SUPERLINE)

173209 (MIGGI) 173317 (PARISOL, fig.)

173224 (JURA-AUTOMATIC) 173318 (SYNWSISSA)

173239 (PERMINDEX) 173319 (RUTOVENON)

173321 (PROMASSIN)

173323 (ESTROPOSID)

173324 (AQUA)

173326 (ATHLETE)

173327 (PRINCESS IMPERIAL)

173328 (PRINCESS ROYAL WRISTLET)

173337 (HELANCA, fig.)

173339 (fig.)

173340 (fig.)

173342 (BETA-FERM)

173343 (WM, fig.)

173345 (MEXA)

173346 (BLANCOLIT)

173362 (PISTA)

173364 (WASSERTURM, fig.)

173365 (JAMA, fig.)

173366 (JE LANGER, JE LIEBER - JELMOLI)

173367 (BUBBLE)

173368 (ACERUM)

173371 (BRADOFIN)

173372 (DIE ATMENDE ZIGARRE)

173373 (VITLEVER)

173376 (VITLEBER)

173388 (OZ, fig.)

173390 (BH, fig.)

173393 (ROLKRIK, fig.)

173396 (JAMBROE, fig.)

173403 (MIGUIN, fig.)

173405 (S. fig.)

173409 (GOLDRING)

173413 (EVIA)

173414 (THIRTY GRAND)

173415 (FIFTY GRAND)

173418 (CLAIRMAILLE)

173420 (JN)

173422 (BARBIZON)

173423 (TRI-ANG SPOT-ON)

173424 (SCIENTIGRAF)

173425 (SCIENTZAGRAF)

173427 (TEMPERA, fig.)

173428 (PIPEWA, fig.)

173429 (PHAG, fig.)

173440 (PHAG, fig.)

173441 (BRIGITTE)

173442 (VYETTE)

173446 (POLEROUTER ATM)

173447 (TROMIST)

173461 (BIMEMO)

173463 (BAUHERZ)

173465 (FEELWELL)

173466 (SUBSTREAM)

173469 (JLCO JUHUI, fig.)

173486 (OWIBLANK)

173488 (FIN BEC)

173491 (PROFILIT)

173493 (PIONIER)

173494 (AIR BP, fig.)

173497 (W. fig.)

173500 (SOILCO 7)

173509 (FROMALP)

173510 (DUO)

173511 (TRIO)

173512 (QUARTETT)

173513 (SUPER CONQUEST)

173514 (LPB LYSARTROSI, fig.)

173516 (LPB LYSORTICONE, fig.)

173521 (LPB LYSNEURO, fig.)

173525 (UBO)

173527 (GIRATOR)

173536 (SIMOUN)

173538 (GRORA FIX, fig.)

173549 (V - 1)

173552 (GRAMIXINE)

173553 (OLWA, fig.)

173557 (AQUA-CRAFT, fig.)

173568 (ELASTOCOL, fig.)

173579 (DOLINETTE)

173583 (M. VERNAZ, fig.)

173584 (CLEBAR)

173588 (AMF, fig.)

173598 (PERPETUUM MOBILE)

173600 (PRODAL)

173602 (BALCAN SUPER)

173603 (AVIEZOT)

173630 (ARBANION)

173630 (PRECOSA)

173632 (MONT BLANC, fig.)

173633 (TELO-GUID, fig.)

173634 (PERIMIX)

173648 (MIRI)

173670 (+ G-BLAU, fig.)

173671 (+ G-GELB, fig.)

Nachträge - Suppléments

Im Februar 195

Franck et Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1979

Actif	Fr.	Fr.	Passif
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	8 647 972.87		107 145.62
Avoirs en banque à vue	24 690 408.57		1 200 977.21
Avoirs en banque à terme	6 801 848.48		
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance			
Comptes courants débiteurs en blanc	1 082 487.44		
Comptes courants débiteurs gagés	2 291 985.72		
- dont garantis par hypothèque	—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc	632 097.47		
Avances et prêts à terme fixe gagés	6 434 078.48		
- dont garantis par hypothèque	—		
Titres	2 218 481.45		
Participations permanentes	23 760.—		
Immeubles à l'usage de la banque	2 000 000.—		
Autres actifs	2 672 569.46		
	57 495 689.94		
			57 495 689.94
			Fr.
			Engagements par avails, cautionnements, garanties et accréditifs
			Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
			Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
			387 995.73
			387 995.73

Assurances Générales de France I.A.R.T., Paris

Bilan au 31 décembre 1978

Actif	FF	Passif	
Valeurs mobilières:			
Obligations et lettres de gage	3 058 058 957.06		
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	136 846 087.71		
Autres actions et parts sociales	930 610 545.83		
Autres valeurs mobilières	95 871 008.19		
Titres de gage immobilier	117 901 664.12		
Immeubles	536 115 818.61		
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	44 208 702.20		
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	7 281 880.68		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 509 974.44		
Avoirs en banques	144 518 596.95		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	867 178 685.43		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	90 856 049.13		
Dépôts pour réassurances acceptées	471 141 190.01		
Prorata d'intérêts et loyers	166 915 158.54		
Mobilier et matériel	11 602 749.03		
Cautionnements	28 648 576.—		
Autres actifs	221 736 315.15		
	6 931 002 382.08		
		Fonds propres:	
		Capital social	300 000 000.—
		Réserves spéciales:	
		Réserves diverses	30 359 532.95
		Réserves des plus-values nettes à long terme	80 570 322.37
		Réserves pour cautionnement	2 868 423.—
		Provision pour fluctuation de change	10 531 085.22
		Primes d'émission	49 820 000.—
		Provision pour investissement (participation des salariés)	1 012 285.—
		Réserve pour éventualités diverses	150 383 332.58
		Réserves techniques, réassurances déduites:	
		Réserve pour risques en cours	780 345 142.75
		Réserves mathématiques des rentes en cours	908 291 874.31
		Réserve pour sinistres à régler	3 335 657 491.81
		Autres réserves techniques	38 047 875.47
		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	135 829 701.72
		Dépôts pour réassurances cédées	512 841 037.21
		Engagements:	
		Agents	105 555 806.25
		Articles compensateurs:	
		Provision pour pertes et charges	872 741.28
		Réserves pour plus-values réinvesties	17 650 174.55
		Provision pour annulations de primes	16 379 928.11
		Cautionnements	10 793 708.23
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	7 648 072.03
		Autres passifs	350 163 870.70
		Solde du compte de profits et pertes	85 379 976.54
			6 931 002 382.08
Paris, le 2 août 1979		Assurances Générales de France I.A.R.T. Le directeur-adjoint: G. de Raucourt	

Société française d'Assurances pour favoriser le crédit, Paris

Bilan au 31 décembre 1978

Actif	FF	Passif	
Valeurs mobilières:			
Obligations et lettres de gage	315 362 563.—		
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	15 918 841.—		
Autres actions et parts sociales	181 820 799.—		
Autres valeurs mobilières	21 884 523.—		
Immeubles	69 621 960.—		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	60 931.—		
Avoirs en banques	111 212 568.—		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	111 630 129.—		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	10 143 356.—		
Dépôts pour réassurances acceptées	7 240 392.—		
Prorata d'intérêts et loyers	13 095 475.—		
Mobilier et matériel	6 923 948.—		
Cautionnements	138 223.—		
Autres actifs	21 125 997.—		
	886 179 605.—		
		Fonds propres:	
		Capital social	20 000 000.—
		Fonds de réserve	1 700 000.—
		Réserves spéciales:	
		Réserve de plus-value nette à long terme	7 493 589.—
		Réserve facultative	8 341 745.—
		Réserve de garantie pour crise	134 687 391.—
		Provision pour investissement	2 327 596.—
		Ecart de réévaluation:	
		Réserve spéciale de réévaluation	28 241 987.—
		Provision spéciale de réévaluation	25 572 605.—
		Amortissements réglementés	6 936 977.—
		Réserves techniques, réassurances déduites:	
		Réserve pour risques en cours	142 325 747.—
		Réserve pour sinistres à régler	191 200 022.—
		Autres réserves techniques	49 778 450.—
		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	10 180 759.—
		Dépôts pour réassurances cédées	131 569 899.—
		Engagements:	
		Agents	15 082 338.—
		Cautionnements	21 081 459.—
		Autres passifs	53 409 246.—
		Solde du compte de profits et pertes	36 249 795.—
			886 179 605.—
Paris, le 29 juin 1979		Société française d'Assurances pour favoriser le crédit Le président directeur général: M. Bernard Beau	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1979

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Juli und in den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres – verglichen mit jenen der entsprechenden Vorjahresperioden – bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio. Fr.	in 1000 Tonnen	Mio. Fr.		
Juli 1978	2 892.0	3 300.2	373.8	3 337.8	37.6	101.1
Juni 1979	2 974.0	3 922.4	415.8	3 843.9	- 78.5	98.0
Juli 1979	3 015.6	4 219.0	432.1	3 633.0	- 586.0	86.1
Jan.-Juli 1978	18 663.9	24 983.3	2461.9	24 195.6	- 787.7	96.8
Jan.-Juli 1979	18 675.2	27 148.0	2911.5	24 972.9	- 2175.1	92.0

Einfuhr
(s. Tabelle I)

Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat verzeichnete die Einfuhr im Juli 1979 nominal (+27.8%) und real (+26.9%) ein starkes Wachstum; der Mittelwertindex erhöhte sich um 0.7%. Dabei muss insbesondere berücksichtigt werden, dass im Juli 1978 Importwert und -volumen deutlich unter dem Jahresmittel lagen. Zudem führten Sonderbewegungen im Bereich der Edel- und Schmucksteine zu einer Überzeichnung des realen Wachstums, während der Mittelwert ohne diese Entwicklung merklich stärker zugenommen hätte. Die Beziehe von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1652.0 Mio Fr.) verstärkten sich wertmässig um 36.2% und real um 57.0%, dies bei einem Rückgang des Preisniveaus um 13.3%. Ohne die erwähnte Sonderbewegung bei den Edel- und Schmucksteinen wäre die reale Zunahme wesentlich geringer, und der Mittelwert hätte sich leicht erhöht. Eine starke -wert- und -volumenmässige Importausweitung war aber namentlich auch bei den wichtigen Untergruppen „Chemikalien“ sowie „Metalle und Metallwaren“ zu verzeichnen. Erhebliche Auswirkungen auf die Erhöhung des Einfuhrwerts hatten die Zufuhren von Energierträgern (534.7 Mio), deren Wert zufolge der starken Preisseigerung (+100.4%) um 70.9% zunahm; real verminderten sie sich um 14.8%. Die Käufe von Investitionsgütern (710.0 Mio) lagen nominal um 23.9% und real um 21.1% über dem Vorjahresniveau, und der Index der Mittelwerte stieg um 2.3%. An dieser Ausweitung waren nahezu alle Unterguppen beteiligt. Die Einfuhren von Konsumgütern (1322.3 Mio Fr.) wiesen bei leicht rückläufigem Preisniveau (-1.8%) nominal und real ebenfalls einen Zuwachs auf (+10.1 bzw. +12.0%).

Den Absolutzahlen nach erhöhten sich insbesondere die Käufe von Erdöl und seinen Destillaten (+219.2 Mio Fr.), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen (+101.7 Mio), chemischen Grundstoffen und ungeformten Kunststoffen (+99.5 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+66.3 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+62.5 Mio), Bekleidung und Wäsche (+36.1 Mio), Nichteisenmetallen (+31.5 Mio), Eisen und Stahl (+31.3 Mio), Metallwaren (+28.9 Mio), Kunststoffwaren (+15.9 Mio) sowie Cars und Lastwagen (+15.7 Mio Fr.).

Ausfuhr
(s. Tabelle II)

Gegenüber dem Vergleichsmonat des Vorjahres stieg die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1359.3 Mio Fr.) dem Wert nach um 10.4% und real um 9.0%, dies bei einem um 1.3% erhöhten Mittelwertindex. Der Versand von Investitionsgütern (1228.5 Mio) hat sich ebenfalls sowohl wert- als auch volumenmässig deutlich ausgeweitet (+9.2 bzw. +16.9%); das Preisniveau sank im Mittel um 6.8%. Die Lieferungen von Konsumgütern (1040.6 Mio Fr.) verstärkten sich bei einem Mittelwertanstieg um 1.4% nominal um 6.5% und real um 5.0%.

Die Exporte der Metallindustrie nahmen wertmässig um 8.7% (+150.8 Mio Fr.) und real um 11.1% zu, dies bei einem Preisrückgang um 2.2%. Erhöht haben sich namentlich die Exporte von elektrischen Maschinen und Apparaten (+54.8 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+36.6 Mio), Metallwaren (+20.2 Mio) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+17.5 Mio), wogegen der Versand von Uhren erneut zurückging (-6.9 Mio). Die Ausfuhren der chemischen Industrie stiegen dem Wert nach um 14.3% (+97.7 Mio) und real um 25.0%, während der Mittelwertindex um 8.5% sank. Zur Exportsteigerung trugen insbesondere Pharmazeutika (+42.9 Mio), andere chemische Erzeugnisse (+30.1 Mio) sowie Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel (+18.6 Mio) bei. Die Lieferungen von Textilien und Bekleidung (+29.1 Mio) wiesen bei leicht rückläufigem Mittelwert (-2.5%) nominal und real ein Wachstum auf (+12.9 bzw. +15.7%). Über dem Vorjahreswert lagen insbesondere die Umsätze von Baumwollgeweben (+7.6 Mio). Garnen aus Chemiefasern (+4.6 Mio) und Baumwolle (+3.6 Mio). Der Absatz von Nahrungs- und Genussmitteln verzeichnete nominal eine Einbusse um 1.6%, real dagegen eine Zunahme um 3.6%. Der Index der Mittelwerte bildete sich um 5.0% zurück. Namhaft verminderten Verkäufe von Tabakfabrikaten (-14.5 Mio) standen dabei deutlich erhöhte Exporte von Käse (+6.3 Mio Fr.) gegenüber.

Einfuhr
Tabelle I

	Einfuhr		Einfuhrwerte		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	in Mio. Fr.	Wert	in Mio. Fr.	Wert	Index der Mittelwerte			
			Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	446.6	3062.9	9.8	- 2.5	0	- 6.6		
davon: Ausgangsstoffe	71.9	422.0	22.8	- 7.6	1.0	- 11.0		
Lebensmittel	254.1	1753.3	- 1.7	- 7.2	0.3	- 8.6		
Rohtabak	14.1	96.9	106.4	- 0.7	- 25.7	- 16.6		
Getränke	45.1	331.6	22.5	12.4	6.4	6.3		
Forstwirtschaftliche Produkte	52.7	329.3	42.1	18.7	2.6	4.1		
Energieräger	534.7	2698.9	70.9	33.2	100.4	48.6		
davon: Erdöl und Destillate	517.8	2541.1	73.4	34.9	107.5	52.8		
Textilien und Bekleidung	439.4	2654.0	21.1	7.4	6.3	- 0.2		
davon: Spinnstoffe	28.6	226.4	33.7	- 10.6	6.6	- 7.3		
Gärne	21.1	170.3	5.1	3.6	5.9	- 2.2		
Gewebe	48.1	336.1	17.8	11.4	10.8	1.5		
Bekleidung und Wäsche	225.7	1215.9	19.1	7.4	6.0	0.3		
Schuh	60.1	298.1	26.0	19.1	6.4	2.4		
Papier und Papierwaren	125.5	873.4	21.9	9.5	0.6	0.1		
davon: Ausgangsstoffe	16.6	109.2	34.4	8.1	16.0	11.1		
Papier und Karton	47.7	333.4	17.3	5.3	- 1.0	- 3.9		
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	33.7	257.1	15.5	14.3	1.3	2.8		
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	149.3	916.9	26.7	9.3	1.2	- 2.7		
davon: Hämpe, Felle, Leder	32.3	214.1	17.1	10.4	2.8	3.7		
Kautschuk	45.7	251.4	31.4	3.3	- 5.2	- 7.2		
Kunststoffwaren	71.3	451.3	28.6	12.4	5.0	- 3.0		
Chemikalien	492.3	3043.8	41.9	19.2	2.6	1.2		
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	266.0	1629.0	59.8	22.9	21.9	2.7		
Pharmazeutika	69.1	435.5	14.2	13.0	- 32.3	4.4		
Baustoffe, Keramik, Glas	85.5	501.9	22.5	9.3	- 1.9	- 2.5		
Metalle und Metallwaren	394.1	2510.3	30.3	6.0	6.1	1.8		
davon: Eisen und Stahl	150.6	993.9	26.2	3.8	5.3	1.3		
Nichteisenmetalle	80.3	478.3	64.6	11.4	16.3	8.4		
Metallwaren	163.2	1038.1	21.5	5.9	2.6	- 0.5		
Maschinen	613.6	4007.9	26.5	4.6	- 0.3	- 5.1		
davon: Nichtelektrische Maschinen	342.1	2234.6	24.0	3.0	- 2.9	- 9.6		
Elektrische Maschinen und Apparate	271.6	1773.3	29.9	6.7	3.2	1.0		
Fahrzeuge	379.2	2860.3	2.0	4.8	- 1.4	- 5.4		
davon: Personenautomobile	223.7	1792.4	- 3.2	5.2	- 0.8	- 2.8		
Cars, Lastwagen	67.5	442.4	30.3	18.6	10.8	3.0		
Luftfahrzeuge	43.4	291.7	- 15.8	- 18.1	- 19.3	- 31.0		
Instrumente, Uhren	416.4	3038.0	41.3	5.4	- 44.7	- 28.1		
davon: Optische Geräte	46.6	280.0	39.2	21.2	- 4.0	- 1.7		
Feinmechanische Geräte	44.8	251.2	38.3	10.0	57.1	14.5		
Edelmetalle für die Industrie	234.8	1877.9	76.5	8.7	- 67.4	- 41.2		
Bijouterie, Edelmetallwaren	66.1	460.1	- 12.7	- 12.3	- 9.3	- 6.7		
Verschiedene übrige Waren	142.4	979.9	12.8	11.0	- 3.0	- 8.1		
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	57.3	417.1	32.5	18.6	3.1	0.8		

Auslandabsatz der Hauptindustrien
Tabelle II

	Auslandabsatz der Hauptindustrien		Ausfuhrwerte		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	in Mio. Fr.	Wert	in Mio. Fr.	Wert	Index der Mittelwerte			
			Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979
Metallindustrie	1885.0	12701.1	8.7	3.1	- 2.2	- 0.3		
davon: Nichtelektrische Maschinen	715.6	4887.7	5.4	1.5	- 3.0	- 2.7		
Elektrische Maschinen und Apparate	394.3	2669.6	16.2	7.0	- 10.3	- 2.7		
Optische u. feinmechanische Geräte	123.6	843.5	16.5	9.8	- 7.5	- 4.7		
Uhren	255.4	1749.3	- 2.6	- 7.7	10.8	12.7		
Aluminium	41.4	275.0	25.0	12.2	1.4	- 10.3		
Metallwaren	209.0	1362.4	10.7	2.1	4.7	4.6		
Chemische Industrie	779.6	5264.4	14.3	4.6	- 8.5	- 1.2		
davon: Farbstoffe	106.9	781.1	3.3	5.2	- 8.3	- 7.9		
Pharmazeutika	334.7	2090.9	14.7	2.5	- 4.9	8.0		
Ungewöhnliche Kunststoffe	34.0	254.2	10.4	13.7	- 3.7	- 9.8		
Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe	36.4	258.6	- 3.8	- 2.9	- 14.9	- 12.9		
Kosmetik und Parfümerien	10.6	73.4	10.2	8.5	- 6.2	- 5.7		
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	39.6	302.7	88.5	0.8	- 19.0	- 2.8		
Chemische Erzeugnisse, andere	217.4	1503.6	16.1	8.0	- 11.1	- 5.9		
Textilien und Bekleidung	255.3	1815.0	12.9	3.1	- 2.5	- 5.6		
davon: Chemiefasern	6.8	56.5	15.3	16.4	19.2	3.6		
Garn aus Chemiefasern	33.7	290.5	15.7	11.9	15.8	2.7		
Gewebe aus Chemiefasern	21.2	147.5	14.6	0.5	- 0.1	- 7.5		
Gewebe aus Seide	2.1	13.5	8.5	- 8.7	- 11.0	- 17.6		
Wollgarne	4.1	31.2	83.7	16.8	- 11.6	- 10.1		
Wollgewebe	7.2	40.5	19.8	- 6.3	- 1.1	- 5.1		
Baumwollgarne	13.5	100.6	36.9	18.2	- 16.1	- 15.8		
Baumwollgewebe	37.1	287.4	25.6	4.8	- 2.9	- 11.7		
Stickereien	19.6	116.7	8.6	2.8	9.5	12.7		
Textil. Bodenbeläge	4.7	37.2	16.3	0.2	- 8.6	- 2.2		
Wirk- und Strickwaren	24.7	164.4	4.7	- 4.7	- 10.5	- 12.8		
Bekleidungs-, Konfektionswaren	31.4	196.7	5.6	- 6.7	- 7.9	- 3.9		
Schuhe	18.4	107.3	- 4.6	1.8	- 7.6	- 7.0		
Nahrungs- und Genussmittel	129.5	802.9	- 1.6	- 2.7	- 5.0	- 1.1		
davon: Käse	37.6	245.6	20.2	2.7	.	.		
Milchkonserven, Kindermehl	3.6	17.6	98.5	- 3.4	.	.		
Schokolade	9.4	58.6	7.0	- 0.4	.	.		
Suppen, Bouillon	7.0	47.0	- 28.0	- 33.4	.	.		
Tabakfabrikate	31.3	170.7	- 31.6	1.4	6.8	5.5		
Bücher, Zeitungen	20.7	149.5	11.4	6.3	5.6	6.5		

Geografische Verteilung
(s. Tabelle III)

Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat hat sich die Einfuhr aus den OECD-Staaten um 889.5 Mio Fr. oder 31.5% ausgeweitet, was in erster Linie von den um mehr als einen Drittel erhöhten Importen aus der EWG (+782.6 Mio Fr.) herrührte. An der Zunahme waren insbesondere die Bezüge aus der Bundesrepublik Deutschland (+273.3 Mio), Grossbritannien (+147.9 Mio), Frankreich (+143.6 Mio), Italien (+92.6 Mio) und den Niederlanden (+87.0 Mio) beteiligt. Von den EFTA-Ländern (+42.6 Mio oder 18.1%) haben namentlich Österreich (+23.6 Mio) und Schweden (+9.4 Mio) mehr Waren geliefert. Die Steigerung der Zufuhren aus den aussereuropäischen OECD-Staaten um nahezu einen Sechstel (+57.4 Mio) ist hauptsächlich auf die vermehrten Sendungen aus den USA (+47.8 Mio) und Japan (+16.1 Mio) zurückzuführen. Die Eindellungen in den Nicht-OECD-Staaten haben den Vorjahreswert um 29.4 Mio oder 6.2% übertroffen. Dabei nahmen sowohl die Lieferungen aus den Staatshandelsländern (+18.3 Mio) als auch jene aus den Entwicklungsländern (+7.5 Mio Fr.) zu.

Die Erhöhung der Ausfuhren nach den OECD-Staaten (+254.2 Mio Fr. oder 10.5%) stammte zur Hauptsache von den Mehrverkäufen nach der EWG (+205.5 Mio oder 12.9%), wobei sich die Lieferungen nach der Bundesrepublik Deutschland (+129.6 Mio), Italien (+42.3 Mio) und Frankreich (+40.1 Mio) am deutlichsten verstärkt haben. Einem Zuwachs verzeichneten auch die Exporte nach der EFTA (+32.5 Mio oder 11.2%) und den übrigen europäischen Mitgliedsländern (+30.3 Mio oder 31.4%), wozu insbesondere die Sendungen nach Spanien (+30.4 Mio), Österreich (+14.6 Mio) und Schweden (+13.9 Mio) beitragen. Der Absatz nach den aussereuropäischen OECD-Staaten lag um 14.1 Mio Fr. oder 3.3% unter dem Vorjahreswert. Minderexporten nach den USA (-26.0 Mio) standen erhöhte Verkäufe nach Japan (+8.4 Mio) gegenüber. Der Versand nach den Nicht-OECD-Staaten stieg um 40.9 Mio Fr. oder 4.4%. Die Lieferungen nach den Entwicklungsländern insgesamt nahmen um 41.7 Mio Fr. oder 5.7% zu, wobei sich allerdings diejenigen nach den OPEC-Staaten nachhaltig verminderten (-41.5 Mio oder 15.5%). Ausgeweitet haben sich vor allem die Ausfuhren nach Süd-Korea (+24.0 Mio), Jugoslawien, dem Irak, Taiwan und Mexiko, während jene nach dem Iran (-36.6 Mio) und Saudi-Arabien (-15.4 Mio) das Vorjahresergebnis nicht mehr erreichten. Die Exporte nach den Staatshandelsländern haben sich kaum verändert (-1.4 Mio Fr.).

Die Handelsbilanz mit den OECD-Staaten schloss im Berichtsmonat mit einem Defizit von 1048.6 Mio Fr., was 635.3 Mio oder 153.7% mehr sind als im Juli 1978. Der Passivsaldo mit der EWG vergrösserte sich um 577.1 Mio der 97.4% auf 1169.8 Mio Fr., und das Aktivum mit der EFTA (45.4 Mio Fr.) nahm um nahezu einen Fünftel ab (-10.1 Mio). Der im Vergleichsmonat 1978 noch mit 69.9 Mio Fr. aktive Handel mit den aussereuropäischen OECD-Staaten verzeichnete nur ein leichtes Defizit (1.6 Mio Fr.). Im Gütertausch mit den Nicht-OECD-Staaten hat sich der Aktivsaldo um 11.5 Mio oder 2.5% auf 462.6 Mio Fr. erhöht. Der Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern (456.1 Mio Fr.) stieg um 34.2 Mio oder 8.1%. Während der Warenverkehr mit den Staatshandelsländern im Juli des Vorjahrs noch ein Aktivum aufgewiesen hatte (13.4 Mio Fr.), war im Berichtsmonat ein Passivum (6.3 Mio Fr.) zu registrieren.

Tabelle III	Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen ¹⁾	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
		Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
		Jan.- Juli 1979	Juli 1979	Jan.- Juli 1979	Juli 1979	Jan.- Juli 1979	Juli 1979	Jan.- Juli 1979	Juli 1979
OECD-Länder	3714.3	24082.2	2665.7	18431.0	31.5	10.9	10.5	6.6	
- OECD-Europa	3299.5	21322.1	2252.5	15632.7	33.7	12.3	13.5	7.8	
- EWG	2971.4	19030.7	1801.6	12621.4	35.8	12.8	12.9	9.7	
BR Deutschland	1175.6	7815.0	737.3	4947.6	30.3	11.6	21.3	13.3	
Frankreich	586.1	3646.2	309.4	2197.1	32.5	14.9	14.9	3.3	
Italien	487.3	2876.6	269.6	1849.4	23.5	17.4	18.6	17.7	
Niederlande	206.4	1135.6	102.6	726.8	72.9	23.4	1.5	3.8	
Belgien-Luxemburg	160.9	1172.6	91.1	752.3	21.7	17.0	0	12.2	
Grossbritannien	312.1	2089.1	244.7	1770.9	90.1	2.2	- 2.9	4.4	
Dänemark	32.9	232.0	36.2	305.3	27.0	5.6	- 4.5	- 6.6	
Irland	10.0	63.7	10.6	72.1	29.9	9.5	11.6	50.2	
- EFTA	278.5	1914.2	323.9	2249.8	18.1	8.0	11.2	- 1.1	
Österreich	150.3	1023.2	171.8	1144.2	18.6	6.6	9.3	- 1.8	
Norwegen	13.4	100.0	23.6	208.1	20.7	11.4	- 20.5	- 9.8	
Schweden	77.3	551.9	71.5	514.1	13.8	11.5	24.1	0.6	
Portugal	9.8	68.4	31.4	198.1	0	- 2.4	24.1	- 0.2	
Finnland	19.4	146.5	23.7	178.1	13.5	12.1	15.0	9.1	
Island	8.3	24.2	1.9	7.3	151.5	- 6.9	72.7	2.8	
- übrige	49.6	377.2	126.9	761.5	15.9	9.0	31.4	6.2	
- Aussereuropäische OECD-Länder	414.8	2760.1	413.2	2798.3	16.1	1.5	- 3.3	0.2	
USA	273.2	1830.3	240.0	1638.2	21.2	1.5	- 9.8	- 4.4	
Kanada	16.3	108.9	32.8	212.0	- 24.5	- 7.6	- 0.3	- 8.7	
Japan	117.3	770.4	107.8	732.5	15.9	3.8	8.5	12.5	
Australien/Neuseeland	8.1	50.4	32.5	215.7	- 11.0	- 9.8	12.1	10.9	
Nicht-OECD-Länder	504.7	3065.8	967.3	6541.9	6.2	- 6.4	4.4	- 5.3	
- Entwicklungsländer	319.2	2157.8	775.3	5263.0	2.4	- 3.9	5.7	- 4.1	
davon: OPEC-Länder	109.4	641.2	225.4	1536.6	42.1	2.8	- 15.5	- 26.0	
- Staatshandelsländer	170.4	829.8	164.1	1074.8	12.0	- 13.9	- 0.8	- 11.5	
- europäische	158.8	770.9	141.4	963.1	8.8	- 15.3	- 7.6	- 13.0	
- asiatische	11.6	58.9	22.7	111.7	87.1	9.3	84.6	4.2	
- Südäfrika	15.2	78.1	27.8	204.1	32.2	16.2	1.8	0.8	
Insgesamt	4219.0	27148.0	3633.0	24972.9	27.8	8.7	8.8	3.2	

¹⁾ Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur. Série A»
(Ausnahme: Vietnam ab I. 1. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 20. August 1979

Banque nationale suisse – Situation au 20 août 1979

Aktiven	Actif	Franken/Francs	Franken/Francs
Gold	Encaisse-or	11 903 906 906.10	—
Devisen	Devises	21 784 300 121.09	39 723 553.81
Inlandspoltefouille	Portefeuille effets sur la Suisse	247 639 949.50	4 090 093.35
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées	—	—
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération	5 048 305.85	2 160 000.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	—	—
Wertschriften	Titres	21 152 700.—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	874 372 501.—	14 551 200.—
- andere	- autres	26 107 029.93	3 796 022.61
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	258 855 887.70	33 293 267.30
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	2 593 452 885.96	—
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	37 714 836 287.13	—
Total	Total	37 714 836 287.13	—

Passiven	Passif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Eigene Mittel	Fonds propres	—
Notenumlauf	Billets en circulation	249 932 060.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	377 549 427.77
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	86 915 737.04
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:	—
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	—
- Sterilisierungsskriptionen	- Reservations de stérilisation	50 000 000.—
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la Banque	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	14 965 212.02
Total	Total	37 714 836 287.13

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	—	—
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 ¹ 4	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1 ¹ 4	25. 9. 1978



BANCA
DELLO STATO
DEL CANTONE
TICINO

mit
Staatsgarantie

3 3/4%

Emission

Anleihe 1979-89 von Fr. 30 000 000

zur Beschaffung langfristiger Mittel

Bedingungen

Laufzeit längstens 10 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Jahrescoupons per 15. September
Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich

Ausgabepreis

99 1/4

Zeichnungsfrist

22. bis 28. August 1979, mittags

Liberierung

15. September 1979

Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

Transitgas AG, Zürich

9% Anleihe 1974-86 von sFr. 40 Mio

(Valoren-Nummer 125.205)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 25. November 1979 eine weitere Tilgungsrate von Fr. 3 350 000,- zur Rückzahlung fällig. Die Titel wurden am 14. August 1979 im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, ausgelöst.

Die Nummern der ausgelosten Obligationen sind am 22. August 1979 in der «Neuen Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und in der «La Suisse» publiziert worden.

Zürich, im August 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Tennishalle Burgdorf AG

Einladung an die Aktienzeichner zur Gründungsversammlung

Mittwoch, den 5. September 1979, 20 Uhr, im Restaurant Sommerhaus.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Konstituierung der Versammlung.
3. Orientierung.
4. Feststellungen.
5. Zeichnung und Einzahlung des Aktienkapitals.
6. Beratung und Genehmigung der Statuten.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Gestützt auf den Vorbahalt im Zeichnungspotrait wird das Aktienkapital der zu gründenden Gesellschaft den eingelangten Zeichnungen angepasst und auf Fr. 500 000,- erhöht.

Im Auftrage der Gründer
Der Präsident des Koordinationsausschusses:
Marc J. Lüthi

«Galerie Parallèle SA», Genève

Les actionnaires sont convoqués en une

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 5 septembre 1979, à 16 h., dans les locaux de la Fiduciaire Tecafin SA, 7, avenue Krieg, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique.
2. Nomination éventuelle d'un autre administrateur

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Banque Cantonale de Berne,
Malleray

Annulation d'un carnet d'épargne

Le carnet d'épargne n° 827.168.47 de la Banque Cantonale de Berne, Malleray, a été égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposer de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne.

Malleray, le 17 août 1979
Banque Cantonale de Berne
Malleray

Dormir tranquillement grâce aux coffres-forts blindés Union



UNION
Fabrique de Coffres-forts Union SA Zurich
Nordstrasse 31, Tel. 01 60 43 45

Konkursämter, Liquidatoren

Wir übernehmen ganze

Bauinventar-

Liquidationsposten

(Baumaschinen, Baugeräte, Bau-
werkzeuge usw.) en bloc, sofortige
Barzahlung.

ALB AG 8600 Dübendorf ZH
Ringstrasse 18, Tel. 01 821 26 84

Langfristig zu vermieten
an bester Lage im Oberaargau

400 m² Büro-, Ausstellungs- oder Praxisräume

Innenausbauwünsche können noch
berücksichtigt werden

400 - 1200 m² Fabrikations- und Gewerberäume

für beste Arbeitsbedingungen,
Ganzjährig problemlose Zufahrt,
Nähe Autobahnanschluss.

Auskunft erhalten Sie unter
Postfach 327, 4900 Langenthal

Infolge Umstellung
zu verkaufen:

Ruf-Intromat

in tadellosem Zustand

Novorex AG, 4922 Bützberg

Tel. 063 43 24 24

Zufällig kurzfristig verfügbar:

Schreibautomaten fabrikneu

neueste vollelektronische Technologie
mit Schreibstern, Floppy-Disk
und Korrektur-Display

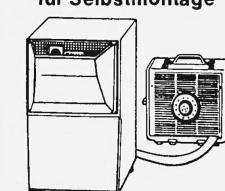
ab Fr. 16 000,- sofort lieferbar!

Weitere elektronische Modelle
ab Fr. 7950,- (Neu-Occasionen)

ROGER BOLLE & PARTNERS
EDV-Occasions-Börse
8908 Hedingen, Tel. 01 761 70 60

Klimagerät

System «Split» für Selbstmontage



**Das Haus für
gutes Klima**

Huber

Air Conditionné SA

Gutstr. 86, 8055 Zürich

Tel. 01 35 66 40

«Hochstablér»-Archiv

aus einfüllfertigen Kompakt-Elementen
spart Ihnen viel Raum, Geld und Zeit

Ohne Werkzeug, ohne Schienen-Einbauten können Sie diese tragestarken «Hochstablér»-Elemente sofort in normalen wie in beliebig kleinen oder schrägen Räumen aufstellen, soviel Sie gerade brauchen. Sie können sie jederzeit ergänzen und auch leicht zügen - Element für Element samt Inhalt. Sie gewinnen bis zu 40% Platz, haben vollen Stauraum, und Sie gelangen direkt und schnell an jedes Dossier. Ein so völlig anderes Konzept muss man einmal original vor Augen haben. Denn hier geht probieren über studieren. Da wir im Moment nur einen Demonstrator haben, reservieren Sie sich am besten gleich einen passenden Vorführtermin per Tel. 064 43 30 00.

Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5,
5036 Oberentfelden, Generalvertretung.

ALCOMA Tel. 073 43 23 23
AG für Computer-Accessoires, 8360 Eschlikon TG

Magn. Datenträger Farbbänder
Plastik-Karten Magnete
Magnetkontakte EDV-Mobilair



Inserate
erschliessen
den Markt

Neues Sonderheft

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11,- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtssblatt, Bern, bezogen werden.

Nouvelle publication

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 91^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11,- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit.
Sie erhalten das Geld innerhalb minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall ver-
sichert. Ihre Erben werden nie belangen;
unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000,- bis Fr. 30 000,-
ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt
Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau,
Lucern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____

Name _____ Vorname _____

Strasse _____ Nr. _____

PLZ _____ Ort _____